



# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIC 2  
Teléfonos: Redacción 2075  
Administración 1745

Sábado, 6 Octubre de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII - - - Número 3.705  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## SE HA ESFUMADO

### La resistencia roja en Corea

Frente de Corea. — El oficial de información del octavo ejército ha declarado a los corresponsales de prensa que la resistencia comunista se ha esfumado a lo largo de los 60 kilómetros de frente donde se

opera en el sector occidental. Al Oeste de Chorwon, los rojos renunciaron a defender un pico que era atacado por las tropas aliadas desde hace siete días.

El portavoz declaró también que por todo el frente de batalla, las fuerzas norteamericanas y británicas se habían lanzado a la ofensiva de objetivos limitados y que solo encuentran una resistencia moderada, mientras que en los días anteriores, la oposición había sido continuamente tenaz.

No se dan razones de la repentina retirada de los comunistas. En algunos lugares el frente las tropas aliadas que avanzan no han podido establecer contacto con los comunistas. Las patrullas de la división británica que ha conseguido sus objetivos, avanzando de mil a dos mil metros, solo encontraron ligero fuego de fusilería comunista. —Efe.

Tikio. — La V Fuerza Aérea anuncia que 860 vehículos enemigos han sido destruidos durante la noche anterior, en el norte de Corea, por cazas y bombarderos ligeros que atacaron a más de dos mil vehículos.

Cerca de Songchong un caza adversario atacó a un B-26, sin resultado. — Efe

Tokio. — Un portavoz de la V Fuerza Aérea anuncia que un "MIG-15" fue destruido y otro averiado, en el curso de dos encuentros que se han desarrollado esta mañana entre aparatos "F-84" y aviones soviéticos sobre la región de Sihanju, cerca de la frontera del Yalu.

Los dos combates duraron apenas unos segundos. Todos los aparatos aliados regresaron intactos a sus bases. —Efe.

QUERIAN PASAR EL INVIERNO Frente Occidental de Corea, 5. — La División de la Mancomunidad británica ha roto la línea de invierno comunista, declaró el general de brigada George Taylor, quien sigue la lucha en el frente occidental donde está el mando.

Dijo que los chinos huían esta mañana y que la posición conquistada, indica que los chinos se disponían a permanecer en ellas todo el invierno. "Creo, manifestó, que les hemos inflingido una gran derrota y que hemos roto su línea de invierno." — Efe.

### Ya no se reunirán... en Kaesong

#### Ridgway comunica con los rojos

Musan (Corea) 5. — El mensaje del general Ridgway a los jefes comunistas, invitándoles a que designen un nuevo lugar para proseguir las negociaciones de tregua, ha sido entregado oficialmente a las 6:25 hora española del viernes, en el puesto de control de Pannemvum.

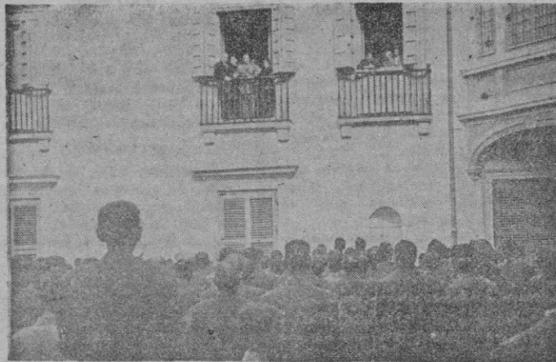


RIDGWAY

El comunicado fue entregado por el coronel Murray, oficial de enlace aliado, al coronel Chang, oficial de enlace comunista.

Va dirigido el mensaje de Ridgway a los generales comunistas Kim Sum y Pen Tch Hwat. —Efe.

## Franco y los obreros



A la izquierda los 280 obreros de la fábrica modelo Papefiera San Jorge, de Játiva (Valencia), fueron recibidos con su propietario don Gregorio Molina en el Palacio de El Pardo por S. E. el Jefe del Estado, que les dirigió la palabra desde uno de los balcones de su residencia. A la derecha, el Gobernador Civil de Bilbao, señor Riestra recibe con toda cordialidad a una comisión de obreros que, en representación de los demás, fueron a pedirle transmita las gracias al Caudillo por su generosidad al concederles el perdón. (Foto Cifra Gráfica).



## 5 a 4 El Presidente de Filipinas, en El Escorial

Los conservadores, probables vencedores en las próximas elecciones inglesas

Londres. — Los nuevos sondeos de la opinión pública británica siguen mostrando a los conservadores como probables vencedores de las próximas elecciones generales, en proporción de casi cinco a cuatro.

Según los técnicos en estadística, esto les daría una mayoría de 150 puestos en la Cámara de los Comunes.

Según la encuesta realizada por el diario popular conservador "Daily Express", más de un millón, de los trece millones que votaron por los laboristas en 1950, votarán ahora por los conservadores. —Efe.

### La Sección Femenina le ofreció un acto folklórico

San Lorenzo de El Escorial. — El Presidente de la República de Filipinas, Elpidio Quirino, llegó a este Real Sitio a la una de la tarde, acompañado de su séquito, ayudante y el embajador de su país en España.

En la Lonja, el ilustre estadista fue recibido por el Ministro Subsecretario de la Presidencia y primer jefe del Patrimonio, don Luis Carrero Blanco, autoridades locales y personalidades.

Rindió honores una compañía de cañones contra carros, con Bandera y banda de música.

Al descender del coche, el presidente filipino recibió las aclamaciones de la multitud que se hallaba en la Lonja y a los gritos de ¡Viva España! y ¡Viva Filipinas! el doctor Quirino contestaba sonriente y agitando el sombrero.

Inmediatamente visitó el Patio de Reyes, Basílica, Sacristía y Claustro, así como el patio de los Evangelistas, lugar en el que se dió por terminada la visita. Después firmó en el libro de visitas.

A la salida el Presidente filipino recibió de nuevo las muestras de simpatía de la multitud. Seguidamente se retiró al Gran

Hotel Felipe II, donde se hospedará. —Cifra.

#### ACTO FOLKLORICO

El Escorial 5. — A las seis y media de la tarde, el Presidente de Filipinas Dr. Quirino, asistió en la terraza del Hotel donde se hospeda a un acto folklórico, ofrecido por la Sección Femenina de Falange. El Presidente filipino siguió con gran interés las interpretaciones de las afiliadas vestidas con los trajes típicos terminando el acto el Presidente las saludó cordialmente invitándolas a visitar Filipinas.

A las ocho de la tarde el Presidente Quirino salió para Torre Lodones. —Cifra.

## BRADLEY VIENE A EUROPA



BRADLEY

Washington 5. — El general Bradley, Presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas norteamericanas, ha anunciado hoy a los periodistas que saldrá probablemente, el próximo domingo para Europa con el fin de informar a los gobiernos de Grecia y Turquía acerca de la organización del Pacto del Atlántico Norte.

Agrega que antes de ir a Atenas y Ankara celebrará una conferencia en París con el general Eisenhower. —Efe.

## D. Modesto Larraga, embajador del Ecuador en Madrid

Quito 5. — Ha sido nombrado embajador del Ecuador en Madrid don Modesto Larraga Jijón.

El nuevo embajador del Ecuador en Madrid es uno de los hombres públicos de mayor relieve en su país, en donde ha desempeñado los más altos cargos de su carrera política.

Ha sido ministro de Relaciones Exteriores y Vice Presidente del Consejo y ha representado al Ecuador en el extranjero como embajador en México y como mi-

nistro en la Santa Sede y en Chile.

En el Parlamento ecuatoriano ha tenido una intensa actuación como miembro del partido liberal. El señ. Larraga ha ejercido una gran influencia en la vida social y económica del Ecuador.

Su esposa pertenece a una de las primeras familias de Quito y una de sus hijas está casada con el diputado don Leonidas Plaza, hermano del Presidente de la República. —Efe.

## Los servicios de Valiño a Marruecos

### El Ayuntamiento obsequia al Teniente General

Melilla 5. — El Ayuntamiento ha obsequiado al Alto Comisario Teniente General García Valiño, con una comida de gala a la que asistieron todas las autoridades y las personas de su séquito.

Después de unas palabras del Alcalde en las que puso de relieve el cariño y respeto que la ciudad siente por el Alto Comisario, su hijo adoptivo, el Teniente General García Valiño pronunció un discurso en el que dijo que había tomado la Alta Comisaría con unas consignas y entrañados deberes de servir a Marruecos y de servir a las plazas de la soberanía que es servir a España.

Refiriéndose a Melilla dijo que como condecorador de los problemas que la afectaban había puesto su mano a su obra; que el dique nordeste del puerto está en estudio por la Comisión de Obras Públicas, cuyo Ministro le había prometido que tan pronto como recibiera el informe de la comisión sería puesto en marcha.

Había después del puerto de Villa Sanjurjo y dijo que toda su obra para conseguir que sea un puerto que quiere que garantice la

Industria conservera de esta zona. Se refirió al problema de regadio del Río Muluya y a los embalses en Río Netena y en Ametar.

Terminó pidiendo la colaboración de todos para que las plazas de la soberanía lleguen a su máximo apogeo. Una gran ovación cerró las palabras del Alto Comisario. —Cifra.

## Lotería Nacional Premios mayores

Madrid. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado agraciados los siguientes números:

- PRIMER PREMIO: 600.000 PESTAS  
Ha correspondido al número 6.623, despachado en Vigo, Bilbao y Sevilla.
- SEGUNDO PREMIO: 300.000 PESETAS  
Ha correspondido al número 51.750, despachado en Melilla.
- TERCER PREMIO: 150.000 PESETAS  
Ha correspondido al número 25.794, despachado en Zaragoza, Barcelona, Lérida y Madrid.
- PREMIOS DE 7.500 PESETAS  
Han correspondido a los números: 50.670; 2.410; 6.709; 14.748; 18.852; 30.097; 40.342; 41.061; 41.317; 48.500.

## Más de un millón de peregrinos se reunirán en Fátima

### El día 13, solemnidades religiosas de clausura del Año Santo

#### El Congreso Internacional del Mensaje será inaugurado por el Jefe del Estado portugués

Lisboa 5. — Mas de un millón de peregrinos procedentes de todo el mundo, se reunirán en torno del Santuario de Fátima el próximo día 13 para asistir a las solemnidades religiosas de clausura del Año Santo.

Noticias de la Santa Sede informan que S. S. el Papa recibió hoy en audiencia privada al Cardenal Tedeschini, designado legado pontificio en las ceremonias que se celebrarán en Lisboa y Fátima, quien saldrá mañana sábado, al frente de la misión pontificia para la capital portuguesa.

Previamente, y como preparación de la solemne ceremonia del día 13, se celebrará a partir del

próximo domingo día 7 el Congreso Internacional del Mensaje de Fátima. La sesión de apertura estará presidida por el Jefe de Estado portugués y asistirán los Cardenales, miembros del gobierno, Cuerpo diplomático y altas personalidades civiles y militares.

Harán uso de la palabra en la reunión inaugural el Arzobispo de Milán; el Académico español don José María Pemán; el Rector de la Universidad de Lima y el Ministro portugués de Justicia.

Por la noche en sesión de gala, se proyectará en el cine San Jorge, a los congresistas la película "Nuestra Señora de Fátima".

El Congreso del Mensaje de Fátima tendrá como temas principales de estudio los siguientes: "El Mensaje de Fátima y la Paz en la familia"; "El Mensaje de Fátima y la Paz en el trabajo y el "Mensaje de Fátima y la Paz en el mundo".

En la segunda sesión de estudios del Congreso, hablará sobre el tema "El Mensaje de Fa-

### La misión militar yanqui en Cartagena

Cartagena 5. — Ha llegado a esta ciudad la Misión norteamericana presidida por el Contralmirante Calbs, que está recorriendo España.

Después de cumplimentar al Capitán General del Departamento, visitaron las factorías navales y la Empresa Nacional "Bazán", en las que fue ofrecida una comida y por la tarde continuaron su visita a los organismos oficiales. — Cifra

tima y la Paz en trabajo" el Obispo de Málaga Dr. Herrera Oria. Parelamente a estas actividades, se celebrará la Exposición de Arte Misional, instalada en Roma durante el Año Santo y trasladada seguidamente a Madrid, desde donde fue enviada a Lisboa.

Ha sido levantado un campamento en Fátima que albergará a doce mil peregrinos.

Todo ello hace esperar que la fecha del 13 de octubre revestirá extraordinaria brillantez. — Efe

### Libertad de precios del papel y regulación de suministro del de Prensa

#### Boletín Oficial del Estado

Boletín Oficial del Estado. — Publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se fija el Plan de Depósitos flotantes de combustibles sólidos y líquidos que ha de regir durante cinco años. — Otra sobre libertad de precios del papel en general. regulación del suministro del papel de prensa.

TRABAJO Y HACIENDA. — Rectificación a la Orden conjunta de ambos departamentos de septiembre último por la que se prorrogó el plazo de presentación de solicitudes de beneficios a Familias numerosas a que se refiere el párrafo 1.º del artículo segundo de la Orden conjunta de los Ministerios de Trabajo y Hacienda de 22 de junio de 1951. —Cifra.

## "Mi estancia en España"

Libro de Mr. Hayes, ex-embajador yanqui

Nueva York 5. — Un libro titulado "Mi estancia en España" acaba de ser publicado en Nueva York por Mr. Hayes, el que fue embajador norteamericano en Madrid de 1942 a 1943.

Sostiene en esta obra que España reúne las condiciones necesarias para su ingreso en la organización del Pacto del Atlántico, habida cuenta de su posición geográfica en relación con los planes para la defensa occidental.

La política que propugna el ex embajador está expresada en estas palabras: "Deberíamos ampliar el Pacto del Atlántico para que sea una alianza efectiva de toda la comunidad atlántica. — Efe.

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

LA TRANSMEDITERRANEA.— «Cot todos los respetos, ruegole la inserción de las siguientes líneas en el diario BALEARES. ¿Qué privilegios tienen los extranjeros sobre los españoles en la Compañía Transmediterránea? Personado el que suscribe estas líneas a las dieciocho horas y cinco minutos del día cuatro del actual para retirar un pasaje para Barcelona, en la Compañía antes aludida, me dijo un botones que era imposible poderlo conseguir porque las oficinas se cerraban por disposición superior a las 18. Me dijo asimismo que me presentase de las 20 a las 21 que el primer oficial del barco me las despacharía con un veinticinco por ciento de recargo. Me traslució con mi equipaje al Puerto a las 20 horas, y anduve un buen rato preguntando a unos y a otros la fórmula para hacer el cambio. El primer Oficial, después de instarme una y otra vez para que me despachara aunque fuera una cubierta, me rechazó.

Me asombró fué mayúsculo: dos extranjeros que se encontraban en mi misma situación hubieron de sufrir pruebas análogas. El camarero en cuestión les dijo que podían subir a bordo, y que allí pagarían lo que fuese.

Yo —no lo niego— intenté también subir, y entonces me fué negada la entrada diciendo que tenían orden de permitir que subieran los extranjeros en cuestión. Mi indignación fué grande ante este caso, injusto a todas luces. Hay que pensar que tras todo esto se oculta —y eso lo sabe quien viajó una sola vez en barcos de esta Compañía— un tremendo tejerameje de arreglos y cuentos y más cuentos, hasta obligar a que los turistas, los auténticos turistas que andando el tiempo pueden llegar a ser auténticos difusores de nuestra belleza, a que convivan con las piras de cerdos que van enjaulados en la cubierta del barco. ¿Más casos? Un compañero mío, de cuya verdad no desconfiaré nunca, no encontró una aspirina a bordo. ¿Más todavía? Allí, la higiene deja mucho que desear, y allí, si no es a cambio de un billete, no hay forma de parar, ni de dormir, ni de respirar.

LAS CERILLAS.— «Lo tremendo de las cosas es cuando éstas pasan de castaño oscuro. Resulta que ahora, tras más de quince días de no encontrar en ninguna parte una caja de cerillas de las que se encienden y de las que uno, a pesar de que le cuesten unos céntimos más, está dispuesto a pagar en beneficio de su comodidad y aun de la seguridad de sus dedos que arderían de otra manera, nos vienen con el cuento que no es la preparación artillero-económica para una próxima subida de precio, sino que, simplemente, se trata de dar salida a las que —malísimas, infamemente presentadas— se fabrican aquí. Si no hay otras ¿qué va a hacer uno? Lo que sea. Lo cierto es que van pasando los días y las semanas y las cerillas decentes, las que se encienden al ser frotadas sin peligro de ignición de cejas y dedos, no aparecen por parte alguna. Si se trata de subir su precio, que lo suban de una vez. Si se trata de dar salida a enormes producciones de las otras, que lo digan también. Todo, antes que obligarnos a consumir esta especie despreciable de cerillas malísimas, vulgares».

HACE FALTA UN GUARDIA.— «Seamos benévolo, y vamos a pensar en este momento que es tan solo uno el que falta. Yo, concretamente, me refiero a la Plaza de García Orell, vulgo de las Columnas, en la que durante una serie de días, ha habido que lamentar accidentes a diario. Resulta que allí los niños de la barriada están divididos en dos bandos que, al igual que en la más pura de las películas del Oeste, constantemente se armeten a pedradas. Los proyectiles, muchas veces, no van contra sus destinatarios, sino contra el más pacífico de los ciudadanos que por allí transita: Estos días ha habido ya que registrar dos desgracias, y es de esperar, si las cosas no cambian, que las desgracias continúen. ¿Tan difícil sería destinar a la Plaza de las Columnas un guardia —por muy octogenario que fuera— que vigilara aquello y pusiera coto a aquellos desmanes?»

F. J. J.

### AYUNTAMIENTO

## Se reúne la Permanente

Bajo la presidencia del Ilmo. señor Alcalde don Juan Coll Fuster y asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Nadal, Garau, Piza, Massanet, Suau, Aloy y Fuster, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente, tomándose entre otros los siguientes acuerdos:

Se adjudicó la confección de los talonarios para la recaudación de arbitrios para 1952, a la Imprenta Muntaner.

Fue aprobada la liquidación final y acta de recepción provisional de las obras de embalsado de la Avenida del General Primo de Rivera.

Fuedon aprobadas las bases para concurso-examen para la provisión de la Plaza de Cronista de la Ciudad.

Se acordó conceder una subvención de cinco mil pesetas a los señores don Juan Vich y don Juan Muntaner, como subvención a la obra "Atlas histórico de Mallorca".

Después del despacho ordinario fueron aprobados los siguientes asuntos:

Se aprobó un dictamen de la Comisión especial nombrada por el Ayuntamiento en 6 de marzo último, en el que se admite un recurso de reposición interpuesto por doña María de los Dolores Gual de Torrella, Viuda de Cotoner, don Nicolás, Bárbara, María y Joaquín Gual de Torrella, herederos de don Nicolás Cotoner y de Veri, D. Pedro Amer Sastre, don Alfredo Bonet Llopart y doña María de la Asunción Bonet Llopart Viuda de Giménez, contra el acuerdo municipal que aprobaba la solución B, que modifica el primer tramo de la Via transversal de la Reforma 12.

Dicha Comisión informa que la solución B, tiene como antecedente inmediato la declaración de Monumento histórico artístico de la Casa Veri.

Por ello la Comisión dictamina que procede estimar el recurso sin perjuicio de en su día proponer un medio que de algún modo se ilustre al confuso observador callejero sobre la aparente lógica de la alineación A.

Acto seguido el Alcalde dió cuenta a la Corporación de que el día primero de este mes, Día dedicado a la Exaltación del Caudillo, en el XV aniversario de su nom-

## OBISPADO

EL SEÑOR OBISPO HARA ESTA TARDE EL PREGON DE LA SANTA MISIÓN

Esta tarde, a las tres, por medio de la Emisora de Radio Mallorca, el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo se dirigirá a todos los fieles de la Ciudad, pronunciando el pregon de la Santa Misión General que va a predicarse en Palma, desde el 1 al 15 de Noviembre.

Se invita a todos los que dispongan de aparato receptor, a oír la palabra del Rdmo. Prelado, publicando la gracia extraordinaria que el Señor va a enviar a la Ciudad, en este Año Santo Universal de 1951.

## Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas

Concluyen en Sta. Catalina de Sena dedicadas a la Virgen del Rosario. A las 7:45 Misa de Comunión general para los socios del Rosario Perpetuo, Terciarios de Sto. Domingo y devotos de la Virgen del Rosario. A las 10:30 solemne Oficio con sermón por el Rdo. P. Estanislao Rosselló. Por la tarde a las 7, Rosario, Triduo sermón, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en las Teresas, por una difunta. Exposición a las 4 de la tarde. Solemnísima fiesta en honor de Sta. Teresita del Niño Jesús. A las 10:30 Misa cantada con sermón panegírico por el Rdo. don Jaime Batlle. A las 6:45 de la tarde empieza la Tovená de la Gran Santa española, con sermón por el Rdo. señor don Francisco Payeras.

Actos religiosos  
En la Catedral se solemnizará la festividad del Sím. Rosario. A las 10, Prima, Tercia y Misa mayor en la que ocupará la Sda. Catedra el M. I. señor don Sebastián García, Canónigo. Por la tarde a las 6:30 mes del Sto. Rosario con exposición del Sím. Sacramento.

En las parroquiales se celebrará solemne fiesta a Nra. Sra. del Rosario. En la Misa mayor se predicará sobre las excelencias del Sto. Rosario, y por la noche rezo del Sto. Rosario con exposición mayor.

En el Socorro a las 8 Misa de Comunión general para los Socios de la Guardia de Honor y devotos del Sgdo. Corazón.

En los PP. Capuchinos, la Pia-Union de San Antonio de Padua y las señoras de la Juventud Antoniana tienen Misa de Comunión general a las 8:30.

En la de San Juan a las 8, Misa de Comunión general con plática para los Archicofrades del Escapulario Azul.

En el Oratorio del Cementerio continuación de la piadosa Novena en sufragio de las benditas almas del Purgatorio. Por la tarde a las 5:30 Rosario, sermón por el Rdo. señor don Monserrate Rosselló y rezo de una parte del Requiem.

En los SS. Corazones a las 8, Misa de Comunión general para los Asociados de los SS. CC. Por la tarde solemne ejercicio con sermón.

En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8:30 Misa de Comunión general. A las 7, de la tarde Rosario, exposición, Coronilla, sermón reserva procesión y besamanos.

Visita  
A la Madre del Divino Amor en San Felipe Neri.

## Cronica de Sociedad

En la capilla particular de la finca "Son Matet", fué bendecido el matrimonial enlace de la bella y gentil señorita Francisca Feliu Bauzá con don José Buades Fiol, hijo de nuestro amigo el industrial y Presidente del "C. D. Mallorca" don Antonio Buades Ferrer.

La boda fué bendecida por el Excmo. y Rdmo. Obispo de Mallorca Dr. Hervás, y celebró la misa de velaciones el Rector del Seminario M. I. señor don Bartolomé Torres Gost.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña Antonia Fiol de Buades y el hermano de la desposada don Juan Feliu Bauzá.

Como testigos firmaron el acta por parte del novio sus hermanos don Bartolomé, don Gabriel y don Antonio, y por parte de la novia sus tíos don Juan y don José Bauzá Salvá.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados a la boda fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Reciban los nuevos esposos nuestros mejores votos de felicidad.

En el altar mayor de la ige-

sta parroquial de San Jaime, se unieron en el lazo matrimonial la señorita Francisca Homar Muntaner y el joven don Jaime Cañellas Alberti, empleado de "Mare Nostrum".

La novia, que lucía un hermoso traje blanco, entró en el templo del brazo de su padre don Luis, operario de los talleres de "La Última Hora"; y el novio lo hizo del de su madre doña Isabel Alberti.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Rigoberto Cortés Cortés.

Firmaron como padrinos de boda por el novio don Francisco Fiol Cañellas y don Cayetano Cañellas Alberti; y por la novia don Joaquín Cunill Vicens y don Antonio Mir Roca.

La novel pareja, a quienes deseamos inabarcables dichas, salieron en viaje de novios para el interior de la isla.

### MUDANZAS

Siete Esquinas, 5 telefono 2277  
CASA ROJALS

### Peticion de mano

Por don Antonio Far estard y esposa doña Isabel Rigo Guarinos y para su hijo Antonio, ha sido pedida a don Jorge Mas Nadal y esposa doña Antonia Rigo Guarinos la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

### Personales

Después de una delicada operación, que le fué practicada con motivo del nacimiento de su hija Josefina, se halla fuera de peligro doña Anita Rosado, esposa de nuestro querido amigo don Gabriel Roca García, ingeniero Director del Puerto.

Les felicitamos por el nacimiento de su séptimo hijo, y celebramos la mejoría de la paciente, a la que deseamos pronto y total restablecimiento.

### Viajeros

En el vapor correo de Valencia embarcaron anoche el doctor don Juan Caldentey y esposa doña Catalina Roca.

## TROCADERO

TODOS LOS DIAS  
Tarde: THE-BAILE  
Noche: BAILE espectáculo con

## Evocación española

Hoy presentación de

## "Issy del Mar"

ORQUESTAS DE

## Miguel de Villa

—Y—

## Guillermo Ferrer

20 ARTISTAS EN PISTA

Mañana domingo matinal de

12 a 2

DESFILE DE ESTRELLAS

Visite en Trocadero

"La venta del farolillo"

Motor Marino Diesel - Alemán  
nuevo 160 HP.

G. Prohens

A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

Depósito  
Comercial  
Garage SEGURO  
Tel. 1321

## ACADEMIA DE DERECHO

PREPARACION COMPLETA PARA TODOS LOS CURSOS EN ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

VIA ALEMANIA, 30

A cargo de los profesores: TOMAS FELIU, RICARDO MULET, BARTOLOME BOSCH, EUSEBIO RIERA y DANIEL ALDAGUER  
Informes y matricula, todas las mañanas, de 9:30 a 1

## Contratistas de Obras, Propietarios

Cubiertas garantizadas

## "FRIBOLI"

en planchas onduladas de 2x0'95

Depósito general para Baleares

JAIME BORRAS TERRASA

Calle Gilibert de Centellas, 22 - Teléfono 1920 - Palma de Mallorca

## Diario

OCTUBRE

6

DOMINGO

### SANTORAL

Santas Fé y Salinas.

El Sol sale a las 5'47.  
Se pone a las 17'31.  
La Luna sale a las 12'8.  
Se pone a las 20'53.

### EFEMERIDES

7 octubre 1776. — Se terminó la construcción del portal mayor de la Iglesia de San Jaime, que se había empezado el 3 de junio anterior.

## ¿Hace un cuarto de siglo

7 de Octubre de 1926

Ha sido pedida la mano de la señorita Esperanza Perera Palliser para don Gabriel Alomar.

En el Colegio de Santa Teresa del Pont d'Inca se ha inaugurado una exposición de labores y trabajos de las señoritas que acuden a dicho colegio.

En Mahón el "Unión Sportiva" ha vencido al Balears por 4 a 0.

## El tiempo

Previsión para el Mediterráneo occidental

Es de esperar alguna mejoría en el tiempo, aunque persistiendo la inestabilidad, con nubosidad de gran desarrollo vertical, alternando con claros, y pudiendo volver a presentarse chubascos y tormentas. Vientos moderados del primer cuadrante. Marejada amainando o marejadilla.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

### TARDE.

Apertura. Selección de canciones y tonadillas.— 13:30: Servicio Meteorológico Nacional.— 13:40: Concierto semanal ofrecido ante el micrófono por la Orquesta Duque, con su cantor, 13:55: Primera emisión de solicitados.— 13:59: Hoja de calendario.— 14: Hora exacta. Carteleras.— 14:20: La receta culinaria del día.— 14:30: Conexión con Radio Nacional de España.— 14:50: Final de la emisión de solicitados.— 15:30: Actuación ante el micrófono.— 16: Cierre de la Emisora.

### NOCHE.

20: Apertura. Cantares variados en música ligera.— 20:30: Segunda emisión de solicitados.— 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego.— 21:15: Primera emisión del núm. 133 de "Tijeretazos", revista semanal de amenidades.— 21:45: R.Nacional de España.— 22: Melodías al piano en música selecta, por A. Cortot y V. Horowitz.— 22:15: Dos oberturas orquestales: La belle Helene, La bella Galatea.— 22:30: Cotizaciones de Bolsa.— 22:45: Emisión semanal "Ballabdes de fin de semana".— 23:30: Cierre de la Emisora.

SERVICIO MEDICO NOCTURNO  
Días laborables: Apuntados, 16-1-3.

Servicio día y noche.  
Apuntados 16-1-3.  
Teléfono: 4-5-1-0.

FARMACIA  
POR LA NOCHE  
Fornés.—Bolseria, 1.

### MERCADO

En Palma.

CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 635.

QUE COMODIDAD  
supondrá para todos, los caballeros

Filotin

Original de concepción y de uso



# Mucho camino hemos andado

## (HISTORIA DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL)

RECIENTEMENTE SE HA PUBLICADO el cuarto tomo de la Historia de la Segunda Guerra Mundial, que, todavía, sigue escribiendo Mr. Winston Churchill.

A sus agudezas y observaciones creemos oportuno añadir hoy, en extracto, la impresión y memorándums del ex Premier, que abarcan importante época de su caudillaje durante la segunda guerra mundial.

He aquí, resumido, lo más notable de su trabajo.

Escribe Mr. Churchill: —"Mi propia situación no parecía hallarse afectada en todo este período de tensión política, de cambios en el interior y de desastres en el exterior. (Singapur estaba a punto de caer)... Mi autoridad personal parecía incluso hallarse realzada por las incertidumbres que afectaban a varios colegas míos... Yo no experimentaba ningún deseo de que me relevasen de mis responsabilidades. Lo único que quería era que se cumplieren mis instrucciones, tras una razonable discusión."

"En países donde sólo hay una raza se adoptan puntos de vista generosos y elevados sobre el problema del color. Asimismo los Estados carentes de colonias o de posesiones en Ultramar son capaces de remontarse hasta posturas de gran elevación de miras y de distanciamiento respecto a los asuntos de quienes tienen tales posesiones."

"(Después de haber sido rechazada por primera vez la flota japonesa, en junio de 1942.) En estos momentos es instructivo detenerse a reflexionar sobre la manera de actuar del Mando japonés. Por dos veces en un mes, sus fuerzas navales y aéreas habían sido desplegadas en forma hábil y resuelta para el ataque. Cada vez al resultar malparada su fuerza aérea habían renunciado al objetivo, aun cuando en las dos ocasiones parecía hallarse a su alcance... En la guerra naval, la rigidez de los planes japoneses, y la tendencia a renunciar al objeto cuando sus planes no se cumplen conforme a lo previsto, se cree que en gran parte es consecuencia del carácter voluminoso e impreciso de su lengua, que hace que para ellos sea en extremo difícil improvisar por medio de señales de buque a buque."

"No pido favores para mí ni para el Gobierno de Su Majestad. Yo me hice cargo de los puestos

de Primer Ministro y de Ministro de Defensa... en momentos cuando la vida del Imperio dependía de un hilo. Soy vuestro servidor, y vosotros podéis despedirme siempre que lo deseéis. A lo que no tenéis derecho es a pedirme que yo cargue con responsabilidades sin el poder efectivo de acción, y teniendo aherrojado, cual se ha sugerido en el debate, por un par de "hombres fuertes" puestos a mi lado." Cita de un discurso al Parlamento el 1.º de julio de 1942.)

"(Memorándum al Jefe de Estado Mayor, Ministerio de Defensa.) Remítame una lista de todos los tanques, especificando tipos, que en junio y



CHURCHILL

julio han de descargarme en Suez o que estén a punto de llegar allí."

"(Memorándum al Primer Lord del Mar.) Remítame informe sobre los hundimientos en el Canal de Mozambique. ¿Dónde tienen sus bases los submarinos japoneses o alemanes? ¿Qué medidas piensa usted adoptar?"

Por la recopilación: DOS SANTOS

# ACCION CATOLICA

CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE A. C.

**Retiro comarcal**  
Mañana, domingo, los Centros de la Comarca de San Salvador de Felanitx se reunirán en el Monasterio de Nuestra Señora de Montesión de Porreras, al objeto de celebrar el Retiro Comarcal, el cual empezará a las ocho y media de la mañana y terminará a las cuatro de la tarde. Dirigirá dicho Retiro el Reverendo don Miguel Fernández Bosch, Vicario diocesano.

# SANCIONES

Por contravenir las disposiciones de la Delegación de Industria trabajando durante las horas de punta, se ha ordenado a Gas y Electricidad, S. A., suspensa el suministro de fluido eléctrico durante una semana a los siguientes señores:

- D. Jorge Vidal Llabrés, Ramón Llull s/n., INCA. D. Miguel Truysols Seguí, Almagóvares s/n., INCA. D. Juan Llabrés, Gran Via s/n., INCA. D. Pedro Llopart Toriella, Gral. Goded, 49, INCA. D. Lorenzo Figuerola Gual, García Morato s/n., INCA. D. Jaime Morro Planas, Lluch, 33, INCA. D. Antonio Picó Bonnin, J. Masani, 52, MURO. D. Juan Ferricó, Molino Grande de Son Tugores, PALMA. Hermanos Seguí, Molino Pequeño de Son Tugores, PALMA.

\*\*\*\*\*

Su felicidad exige un...  
**PHILIPS**  
Variedad

1952

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO

Lea "Baleares"



# ¿SABE V. LO DE SAPI?

La casualidad hizo que nos tropezáramos uno de estos días con nuestro buen amigo don Vicente Ferrer, dueño de las Galerías Sapi.

¡Hola, señor Ferrer! ¿Dónde va, don Vicente?... ¿Pues por ahí, por donde va la gente!... Es que yo no voy por donde va la gente..."

Acabada la discusión nos sentamos en lugar apartado.

Sapi lo que le digo, don Vicente, que eso de las Galerías de Arte no volverán, desandando siglos, a la Cueva de Altamira.

¡Alto ahí, litográfico Chimo Cham! Este año ¿sapi? voy a dar el do de pecho. Abombe la ortografía.

Dígame usted algo.

"Por de pronto me propongo transpasar, sin excluirlo, el ambiente regional y nacional".

Eso si que se llama ambientarse.

De la China vengo. Primeramente, para mostrar la influencia del Arte extremo oriental en la plástica contemporánea, abrirá la temporada de exposiciones una de arte chino, japonés e indopersa.

El arco iris.

Exposición irisada con pinturas miniaturizadas de la época Ming, xilografías japonesas en color—samuraya—banderas, rituales religiosos y un valiosísimo Batil de Java.

¿Prepicassiano?

Exacto. En su concepción se inspira la nueva modalidad comarcal y pictórica de Pablo.

¿Es usted amigo de Picasso?

Si.

¿Otras exposiciones de Arte contemporáneo?

De la llamada Escuela de París vendrán muchos artistas.

¿Nombres?

Cabe citar entre los pintores que expondrán por primera vez

sus obras en España, a Clavé, Domínguez, María Sanmartín, Gran Sala y otros. Y seguramente Helman, el gran litógrafo cuyos recientes triunfos en París constituyeron el más sensacional "succés" de la temporada.

Y para ese supuesto táctico ¿ha recibido Vd. ayuda de alguien, don Vicente?

No puedo eludir, y me complazo en hacerlo público, mi gratitud al Dr. Arnaldo Rosentling, al Director y propietario de la "Pinacoteca" y "Sala Cervantes" don Carlos Muñoz, al crítico de Arte don José Bellver Cano, que me atendieron en Barcelona y a cuantas personas han puesto a mi servicio, desinteresadamente y con todo entusiasmo, sus relaciones y su influencia para el éxito del ciclo de exposiciones de Arte Contemporáneo Internacional en las Galerías Sapi.

¿Me cuenta usted a mí, don Vicente?

Por descontado.

Y yo y don Vicente volvimos a pasar por donde va la gente.

CHIMO

"X SALON DE OTONO"  
El "Círculo de Bellas Artes" recuerda a cuantos artistas deseen concurrir al "X Salón de Otoño" que el plazo de admisión de obras terminará el día diez del presente mes a las nueve de la noche.

# Sentencias contra la revuelta argentina

Palma, 5 de octubre de 1951. Buenos Aires.— Las sentencias dictadas con motivo de la fracasada revuelta de la semana pasada, son:

- General Benjamin Méndez, 15 años de prisión; Coronel Rudolf Lercher, 6 años; Coronel Luis Ruzetti, 4 años; Comandante Pío Elda, seis años; Comandante Armando Repetto, 6 años; Comandante Julio Costa Paz, 4 años; Comandante Manuel Raimundos, 3 años y Capitán Julio Alzogaray 5 años.

Todos han sido condenados además, a la degradación y expulsión del ejército.

# Anuncios Economicos

- FINCA** urbana vendiendo en plaza Ensanche, buena construcción, magnífico solar, puede ampliarse ancho y alto. Trato directo. Pino, 12. Tardes. (20)
- URGE** vender finca urbana casco Palma, al 4%. Precio: 750.000 pesetas. Informes: Dols San Miguel, 87. (16)
- VENDO** piso libre en Luis Martí. Informes: Sindicato, 58, 1.º (10)
- COMPRARIA** pequeño huerto con árboles frutales en el Rafal. Informes: Dols, San Miguel, 87. (14)
- COMPRARIA** varias plantas bajas, LIBRES, desde 40.000 pesetas. FINCAS ALZINA (10)
- VENDO** o alquilo chalet. Portals Nous, amueblado. Informes: Rubi, 12 "El Rayo". (11)
- ALZINA:** compra venta de fincas, traspasos, alquileres. ALZINA, Jaime II, 32. (10)
- VENDO** plantas bajas diferentes situaciones, buenas ocasiones ALZINA, Tel. 41-47 (10)
- EN MOLINAR** vendiendo casita cerca mar, 34.000 pesetas. LIBRE. ALZINA. (10)
- VENDO** chalet LIBRE, todo confort, calefacción, garage, jardín, etc. ALZINA. (10)
- PISO** centricuísimo, 25 mil duros, baño, seis balcones, etc., vendiendo LIBRE. ALZINA. (12)
- VENDO** finca apropiada para pensión, por 500.000 ptas., libre, dará un interés al 6% y la cambio con solar bien situado abonándose diferencias. Plaza Pedro Garau, 14. (27)
- PLANTA** baja y dos garages LIBRES, vendiendo 25.000 duros. ALZINA, Jaime II, 32. (12)
- CASA** de renta en el mejor ensanche, Almacén y tres pisos de cuatro dormitorios y todo confort. Vendiendo todo libre. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (25)
- ALZINA,** compra-venta fincas, 16 años de constante labor garantiza nuestros servicios. ALZINA. (12)
- VENDO** varias casas al 4 y 5 % neto de su renta. ALZINA, Jaime II, 32. (14)
- VENDO** casa ensanche, compuesta de 2 locales, 2 primeros pisos, uno LIBRE, por 32.000 duros. ALZINA. (16)
- ALZINA:** Ofrece a usted las mejores fincas rústicas, chalets y casas de renta, bien situadas. ALZINA, Jaime II, 32. (18)
- JUAN ALZINA,** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Jaime II, 32. (10)
- VENDO** magnífica casa de renta, bien situada. Agencia ALZINA. (10)

- 10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40**
- RELOJES SUIZOS** con garantía, máquina anclada 15 rubis, 265 pesetas. Relojería Miró, San Miguel, 129. (15)
- VENDO** molino para piedra y tierras mezcladora barro, motor eléctrico 16 HP Teléfono 3892. (14)
- BARBERIA** vendiendo en El Terrero con vivienda, alquiler 100 pesetas, verdadera ganga. Informes: Calvo Sotelo, 216. Tel. 2741. (18)
- VENTAS,** rebano 11 cabras con macho. Informes en esta Administración. (10)
- VENDO** pareja perras ibicencas, instinto caza de noche. Verlas por las tardes. Alamo, 36. Rafal. (15)
- VENDO** importante colmado y carnicería en Ensanche. Muchas cartillas. ALZINA, Jaime II, 32. (12)
- CAZADORES:** Botas maderadas resistentes, ligeras, impermeables. Pesetas 90. "Calzados Dados". (10)
- BOTAS** tratamantadas indestructibles y contra fríos y temporales. Pesetas 125. "Calzados Dados". (12)
- BOTAS** "Cumbre", las mejores para cargadores del muelle, mineros y canteros "Calzados Dados". (13)
- URGE VENDER** dos estanterías tapadas de vidrieras y un "taurell", precio económico Para informes: L. Politécnica, Calle Maura, 3 y 5. (21)
- VIOLIN** estudio, vendiendo. Lulio, 13, 2.º De 3 a 4. (10)
- SE VENDEN** muebles de mejor e inferior calidad. Matias Montero, 32, 5.º (12)
- BATIDORA** manteca 100 kgs., nueva, vende mitad su precio. Padre Mir, 49. (12)
- VENDERIA** papelería, bien situada y con buena clientela. Cambio de novelas. Informes: Francisco Manuel de los Herreros, 37. Palma. (19)
- ¡enga la seguridad!** no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.
- MOTOR** a gas pobre inglés, marca "JAPI" 8 HP., disponible, tipo industrial. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (17)
- MOTORES** a gasolina, marca "FITA" en todas las potencias. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (14)
- MOTORES** Diesel "GOLIA" de 18 HP., disponible, cuatro tiempos, arranque en frío, equipado con inyección Bosch de importación. Marqués, Lonjeta 15. Teléfono 42-11. (23)
- MOTORES** Diesel "ISERN DIESEL" de 6 HP., cuatro tiempos, arranque en frío, equipado con inyección Bosch de importación. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (21)
- MOTOR** Diesel "SUP" de 8/10 HP., cuatro tiempos, arranque en frío, disponible. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (18)
- MOTOR** Diesel "OTTO DEUTZ", 10 HP., disponible. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (12)
- BOMBAS** centrífugas "VIFE", para todos los caudales, garantizadas económicas. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (15)
- ALTERNADORAS** "INDA" de todas clases, entregas inmediatas. Marqués, Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (12)
- No menos de 40 mil personas** leen diariamente estos anuncios clasificados.

- TRASPASOS**
- TRASPASO** comestibles con vivienda, 115 pesetas renta, 118 cartillas, 32.000 pesetas. ALZINA, Jaime II, 32. (14)
- TRASPASO** localito céntrico, económico. Razón: Moro, 5, 3.º (10)
- TRASPASO** negocio importante centro de Palma, 200.000 ptas. ALZINA. (10)
- COMPRAS**
- COMPRARIA** saxo alto Mib. Informes: Via Roma, 38. Manacor. (10)
- ENSEÑANZAS**
- POLICIA ARMADA** Convocada a 500 plazas Instancias hasta primero noviembre. Preparación completa profesorado Cuerpo. Reglamos programa con testaciones ACADEMIA GAMUNDI. (18)
- PARA INGRESO** en Bancos, Sociedades Seguros y Empresas. ACADEMIA GAMUNDI. (10)
- HUESPEDES**
- FUNCIONARIO** joven desea pensión particular confortable, todo estar, familia sería Escribier Apartado Correos 54. (14)
- CEDO** habitación pensión completa, trato familiar, cerca Lirico. Informes en esta Administración. (12)
- PARTICULAR** ofrece pensión completa o habitaciones. Héroes de Manacor, núm. 38, 1.º 2.º (13)
- A.U.X.A.M.:** Piensos especiales para cebsamiento cerdos Juan Alzover, 128 (10)
- DIABETICOS** (especialidades) Pan Gluten, Pan Maltado, Galletas, Chocolate, Sopa, Vino, Malta y otros artículos. Informes: A.O.C.A. Colón, 14, 1.º (19)
- INTERESA** socio 50% capital para construcción hotel magnífico sitio. Razón: ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- ¿QUIERE USIED** hacerse independiente con poco capital? Monte una pequeña industria que le dará lo suficiente para vivir desahogadamente. Presupuesto gratis. Calle Cabo Ferrer Sureda, 34. Carretera de La Vileta. (Son Cotoner). (32)
- TRABAJO**
- La contratación** de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.
- SE NECESITA** muchacha de 15 a 20 años para aprendizaje. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- SE OFRECE** chófer con carnet de 1.º, útil cualquier trabajo. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
- COCINERA** y camarera sabiendo obligatoria. Inútil sin informes. Gomila, 1. Terreno. (11)
- SE OFRECE** chófer carnet 1.º, hablando correctamente francés. ALZINA, Jaime II, 32. (11)

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Habiéndose publicado en el Apéndice núm. 17 de 1951 correspondiente a la Revista de Legislación de Abastecimiento y Transportes de fecha 15 de septiembre una relación de Tarjetas de Abastecimiento extraviadas en esta provincia, se hace público para general conocimiento de todos los interesados a los que deben presentarse en esta Delegación Provincial (San Jaime, 25) provistos de las Colecciones de cupones (Cartillas) correspondientes al primer semestre del presente año para hacerles entrega del primer ejemplar de la Tarjeta de Abastecimiento y Colección de cupones actualmente en vigor.

Palma 27 septiembre de 1951. EL GOBERNADOR CIVIL Francisco Saenz de Tejada

CARNICEROS

Picadoras, embutidoras, prensas chicharrones, amasadoras, batidoras para manteca de 100 litros de capacidad. Todas estas máquinas para corriente monofásica (corriente alumbrado).

Grandes facilidades de pago. COMISIONES CERDA. — M. Fuensanta, 24, Palma. Teléfono 2205

SALA Astoria

EXITO DEFINITIVO!



Director ANTHONY MANN

Mañana: MATINAL

EN AMBOS LOCALES AVENIDA: 10'15 ASTORIA: 10'45

HORARIO DE SESIONES AVENIDA: 3'15, 6'15 y 9'30 ASTORIA: 3'45, 6'45 y 10

COPLAS MALICIAS

LA PERMANENTE Y LO PERMANENTE

Yo o sé por qué el revuelo que le hacen a la mujer en la mata de su pelo lleva por nombre un "came- [lo]"

verbal, de "permanecer". Permanente es lo que dura como algunos concejales, lo que viste a los males del tiempo que nos procura chinchones y cardenales. La ondulación permanente es flor escasa, de un día, que al dejar de estar calien- [te]

enseguida se resiente y muere antes de estar fría. Para que dure algo más, la apuntalan con orquillas por delante y por detrás, y hasta se ponen hebillas de latón y "plexiglas".

Y hay cabeza rubia mate que cuando sale a la vía a buscar queso o tomate, parece el escaparate de una gran bisutería. Lo permanente y con brillo cada día renovado en la mujer, es el grado de amor casero y sencillo que tiene siempre alarmado al Adán que Dios le ha dado para rascarle el bolsillo.

MINGO REVULCO

Tractores

nuevos importación G. Prohens A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

Ballet advertisement for 'Ballet de Barcelona' featuring 'Carnaval' and 'La Revoltosa'.

Documento Nacional de Identidad

Habiendo expirado el plazo de solicitud del DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD para todas las personas de ambos sexos residentes en Palma de Mallorca y compendidas entre los 19 y 25 años de edad, ambos inclusive, se advierte al público que, a partir de la fecha, se exigirá el RESGUARDO PROVISIONAL demostrativo de así haberlo cumplimentado, y siendo por tanto considerados indocumentados y sancionados correspondientemente los que carezcan del mismo.

Además será igualmente exigido a todos los mayores de 16 años (sin distinción de edades) que tengan necesidad de viajar, efectuar contratos, operaciones bancarias, concurrir a espectáculos, etc. etc.

Lo que se recuerda en evitación de molestias y correspondientes perjuicios.

Palma de Mallorca 5 de Octubre de 1951. — EL DELEGADO INSULAR.

Advertisement for a musical comedy titled 'Alegria... Ritmo... Luminosidad...'.

Advertisement for 'CIELO AZUL' musical featuring Bing Crosby, Fred Astaire, and Joan Caulfield.

Advertisement for 'EL NEGRO que tenía el ALMA BLANCA' featuring Joan Caulfield and Olga San Juan.

Enseñanza

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Roperos Escolares

El Boletín Oficial del Estado de 29 del pasado septiembre inserta las siguientes normas a las que deberán sujetarse todas las Escuelas que soliciten subvenciones para Roperos Escolares o deseen la prolongación de las ya concedidas:

1. — Podrán solicitar subvención para Roperos Escolares las Escuelas públicas del Estado, las públicas de Patronato y las privadas subvencionadas.

Cualquier petición de quienes no figuren en el anterior párrafo quedará automáticamente rechazada.

2. — Las peticiones deberán ser formuladas directamente por el Maestro titular de la Escuela unitaria, del Director del Grupo Escolar o de la Graduada y el representante oficial de las Escuelas de Patronato y privadas y en las instancias constarán los siguientes datos:

Nombre y cargo del peticionario. Número de grados y alumnos de las Escuelas públicas y de Patronato y, en caso de tratarse de Escuelas privadas, número de clases gratuitas y de alumnas que asistan a ellas.

Cualquier otra circunstancia muy calificada sobre la necesidad de ser establecido el Ropero (emplazamiento en barrios obreros, promedio de alumnos muy necesitados, etc.).

3. — La falta de veracidad en cualquiera de los datos remitidos será motivo bastante para no conceder subvención en el presente año y en el sucesivo, con independencia de las sanciones de otro orden que pudiesen proceder.

4. — Las instancias, debidamente reintegradas, serán dirigidas al Excmo. señor Ministro de Educación Nacional, y se presentarán ante la Inspección de Enseñanza Primaria antes del día 9 de los corrientes.

Palma 3 octubre de 1951. EL INSPECTOR JEFE

Los Veterinarios honran a su Santo Patrón

El pasado día 4, el Colegio Oficial de Veterinarios de Baleares, organizó una serie de actos para conmemorar la festividad de San Francisco de Asís, Patrón de los Veterinarios españoles.

Por la mañana a las 10 y media en la iglesia de Santa Eulalia se celebró una misa oficiada por don Antonio Ginestra, Vicario de dicha Parroquia, y seguidamente en el local social tuvo lugar una Sesión Científica en la que se debatieron interesantes cuestiones de carácter técnico. Terminada ésta se reunieron en el Club Náutico en una comida de compañerismo.

Dichos actos, a los que asistieron la mayoría de Veterinarios de Mallorca, fueron presididos por el Jefe Provincial de Ganadería, Jefe de Veterinaria Militar, Inspector Provincial de Sanidad Veterinaria y Junta de Gobierno del Colegio.

EL RETO Julia «Bodeguer» no se celebrará

Anoche nos informaron que el célebre "Bodeguer" había salido para la península y que el reto motorista entre los Julia y "Bodeguer" había quedado en agua de borrajas.

Al parecer ha habido sus explicaciones, lo de las 10.000 se ha olvidado y las 500 de garantía han sido devueltas o lo serán.

Lo cierto es que aquí no ha pasado nada y como el tiempo se pone malo, no habrá carrera. Julia continuará preparando y poniendo a punto su máquina Lube de 125 para la carrera Bilbao-Málaga-Bilbao y no importará que demuestre una valía que sobradamente todos conocemos.

Motor Marino Diesel - Holandés nuevo 150 HP.

G. Prohens A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

Advertisement for 'Teatro Lírico' featuring Antonio Machin and 'Cancionero Cubano'.

Advertisement for 'Arados para tractores' by G. Prohens.

Advertisement for 'ALCA-SODA' featuring a woman's face and the product name.

Advertisement for 'MEJOR CALEFACCION' featuring 'QUEMADORES' and 'CASA BUADE'.

Advertisement for 'Dr. Rómulo Hevia Moll' with details on neurology and psychiatry.

Advertisement for 'Lámparas y más lámparas ABELLO'.

Advertisement for 'J. SALVA ABALOS' with details on medical services.

Advertisement for 'NACIONAL HOTEL' with details on dining and location.

Advertisement for 'GANE DE 500 A 1000 PESETAS POR SEMANA' with details on a mushroom growing business.

Advertisement for 'Como si fuera un viernes... HOY SABADO DE LAS SORPRESAS'.

Advertisement for 'RODILLAS DE OPEL' with details on car parts.

Advertisement for 'RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES' and 'SUGGESTIONS FOR TOURISTS'.



¿Se acuerdan Vds. de aquel día de los pitillos de Son Canals?

Le saludamos ayer y le preguntamos como andaba de música. Nos dijo que la música está reservada para el día 4 del próximo mes con motivo del Malaga y para el 9 del otro con motivo de la visita del Mallorca.

Vimos entrenar a Ducl. Está en forma. Dice el muchacho que cuando se le ponga en el equipo ya no se le quitará más. "Eu se, Eu se y Eu se".

El campo de Son Canals, "Maracanala" un día, se convirtió ayer en "San Mamesals". Había que ver como estaba aquello de barro y de agua.

"El Mundo Deportivo" al hacer sus comentarios a "priori" de la jornada del próximo domingo dice que a "posteriori" el Mallorca habrá salido vencedor del campo cartagenero.

¡Qué se confirme! ¡Qué se confirme!

En el entrenamiento de ayer en Son Canals, Mezquida salió a por todas. De una contra dejó medio tambaleando un día al extremo derecha del equipo entrenador.

Mientras el afectado se lamentaba, Toni Mezquida iba dándole unas explicaciones que seguramente ni escuchó.

# SUGAR RAY ROBINSON

El Atlético Baleares está de enhorabuena. Ya tiene quien tire los peanlis. Seguramente será Oliva. Ayer lo probó y fue bien.

Caspar Rubio dedica una horita o dos todos los días a la escritura. Se organiza su mesa de trabajo en el Café Born y allí escribe a todo tren en una gran librería. ¿Qué escribirá? Nosotros creemos que está preparando sus memorias.

Miguel Bover está preparando sus papeles para marchar a París a cumplir unos contratos.

Hay quien dice que su compañero de equipo será Guillermo Timoner. Hay quien asegura que será Poinet. Y hay quien dice que Saura tiene ganas de acompañarle. Por ahora el que tiene la palabra es Miguel. Ya veremos que acuerda.

El domingo empiezan a disputarse los partidos de 1 categoría regional. En Son Canals habrá un Poblense-Hostalets y en Es Forti un Soledad Recreativo-Mallorca. Ambos empezarán a las once de la mañana.

En el Mallorca acaban ya de efectuarse las operaciones de "limpieza" de las salas que dan a la "rue". Después, con más tiempo se irá adelantando lo de detrás. Hoy entrarán en funciones las de la escuela y el estropejo.

Después "donarán flit".

Estamos impacientes porque nos visite el simpático Matias Prats. Es que tenemos un encargo de Rafael Ramón sobre un sistema patentado para radiar partidos que a lo mejor puede interesarle.

Ahora que para explicárselo habrá "un bon berená", una merienda como diría Ramón.

Hoy via Valencia llega el Alicante. En Son Canals hace bastantes días que les preparan el recibimiento.

¿Cuántos cohetes se dispararán el domingo? Esperemos que se disparen los mas posibles, porque da pena Son Canals sin ruido.

Aunque parezca "igual", no es igual "igual" que "Pueyo", aunque ambos sirven para lo mismo. MOSCARDON

# DEPORTES

## Anoche embarcó el "Manacor"

E l domingo jugará en Mataró contra el titular

En el vapor orreo de anoche, embarcó la expedición manacorense. Como se sabe, mañana librará el Manacor un difícil partido en el terreno del Mataró, con el titular de aquella ciudad. Por ser obvias, no es necesario detallar las dificultades con que tepará nuestro once rojiblanco para regresar victorioso de este encuentro. De todos es sabido y conocido el alto nivel del futbol que practica el equipo mataronés. A pesar de ello, si el once manacorense juega con la furia que lo hizo en la segunda parte del encuentro del pasado domingo, no es descabellado admitir la posibilidad de que se vengán con un punto positivo. Además, es posible que Carnicero, el ex españolista, recién incorporado a las filas rojiblanco juegue su primer partido con su nuevo equipo. Por tal motivo, por existir la posibilidad de que se alineen en el equipo este nuevo elemento, es difícil prever cual será la alineación que presente el Manacor. Los jugadores quemarchan son los siguientes: Sureda, Barceló, Badia I, Calmés, Badia II, Pujol, Montroy, Oliva, Rosselló, Pascual, Orfila y Pocovi, a los cuales se añadirá en Barcelona, Carnicero.

Les deseamos mucha suerte en el difícil encuentro que van a librar y que tengan buen viaje.—I.

Persiste la mala suerte en el equipo rojiblanco. Como se ve sigue sumando bajas. Hemos leído una nota del doctor don José Abriera, dirigida al Presidente del C. D. Manacor, cuyo texto es el siguiente:

—Le parece que se va a notar la falta de estos dos jugadores? —Ya lo creo, tanto el uno como el otro son muy necesarios en sus respectivos puestos. —Pero, así y todo, ¿cree que se puede conseguir algo? —Si yo rto que empataremos. —¿Qué equipo piensa alinearse? —Pueden anotar el siguiente: Porteros: Sureda (Barceló). Defensas: Badia I, Calmés, Badia II, Medios: Carnicero (o Pujol) y Manroy. Delanteros: Oliva, Rosselló, Pascual, Orfila y Pocovi. También quisimos cambiar impresiones con el delegado don Bartolomé Caldentey. —¿Qué opino Vd. del próximo encuentro? —Yopr eferó no decir nada, no sea cosa que vaya a meter la pata y luego... ya sabéis, los manacorenses tienen muy buen sentido del humor. —Bueno, pero entre nosotros, ¿ganaremos o perderemos? —Yo pondré de mi parte todo el empeño que pueda a fin de conseguir que los muchachos luchen como leones y tu sabes que como tales lucharon el domingo pasado. Antes de empezar el partido pienso ofrecerles una buena prima. Todos los jugadores estaban muy animados antes de embarcar, en el "Ciudad de Palma". Feliz viaje y buena suerte.—R.

### SALON IBIZA

Todos los días de 7 a 9 TARDE

### Bar Americano

amenizado por

### CUARTETO IBIZA

Tiket consumo: 7 plas.

Noche a las 10'30

### «MEDIO SIGLO DE REVISTA»

con

### Margarita Garrigós

y

### Manolo, El Malagueño

### MOTORES

Legítimos VELLINC a gasolina. Representante exclusivo desde 4 tiempos de 6 H.P. y en acción extranjera. Eléctricos de todas las potencias. Grupos eléctricos para entrega inmediata.

### BOMBAS

De eje vertical emica y eje transmisor sistema americano horizontal para todos los caudales. B. Nadal, Plaza de la Merced, 1, tel. 2796. Palma. — Delegaciones: Jaime Gelabert, Molinos, 25, La Puebla. — Jaime Mir, Santa Domingo, 1, Pollensa

El jugador Seguí debe guardar reposo durante siete días, con calor local sobre el punto doloroso. Padece desgarro fibrilar del muslo izquierdo. Lo de obrador aunque menos doloroso no deja de ser menos grave para la buena marcha de nuestro equipo. Quisimos interrogar a Mogoi para saber su opinión sobre el particular.



SEGUI

—Le parece que se va a notar la falta de estos dos jugadores? —Ya lo creo, tanto el uno como el otro son muy necesarios en sus respectivos puestos. —Pero, así y todo, ¿cree que se puede conseguir algo? —Si yo rto que empataremos. —¿Qué equipo piensa alinearse? —Pueden anotar el siguiente: Porteros: Sureda (Barceló). Defensas: Badia I, Calmés, Badia II, Medios: Carnicero (o Pujol) y Manroy. Delanteros: Oliva, Rosselló, Pascual, Orfila y Pocovi. También quisimos cambiar impresiones con el delegado don Bartolomé Caldentey. —¿Qué opino Vd. del próximo encuentro? —Yopr eferó no decir nada, no sea cosa que vaya a meter la pata y luego... ya sabéis, los manacorenses tienen muy buen sentido del humor. —Bueno, pero entre nosotros, ¿ganaremos o perderemos? —Yo pondré de mi parte todo el empeño que pueda a fin de conseguir que los muchachos luchen como leones y tu sabes que como tales lucharon el domingo pasado. Antes de empezar el partido pienso ofrecerles una buena prima. Todos los jugadores estaban muy animados antes de embarcar, en el "Ciudad de Palma". Feliz viaje y buena suerte.—R.

### BOXEO PRONTO en TEATRO BALEAR

Mañana a las 11 en ES FORTI

### Soledad - Recreativo Mallorca

El Recreativo Mallorca hace sus primeras armas en el Campeonato Regional de 1 Categoría, recibiendo en "Es Forti" la visita del simpático Soledad que según se viene hablando está considerado como uno de los más serios aspirantes al título y mucho tendrá que jugar el filial mallorquinés si quiere que los dos puntos no salgan de su feudo. Moral y entusiasmo no faltan entre los componentes del Recreativo, todos los jugadores esperan con ansiedad el comienzo de la competición durante la semana han sido sometidos a un minucioso entrenamiento a fin de dejarlos a punto y los que salgan no dudamos sabrán partirse el pecho para conseguir estos dos primeros puntos que darían una mayor confianza al equipo para las duras pruebas que se avecinan. El partido, como hemos dicho, dará comienzo a las 11 horas.

## Gelabert y Trobat penalizados en la Vuelta a Castilla

Por este motivo pierde Gelabert el primer puesto de la general

Dificultades de recepción por el Hell nos impidieron anoche recoger toda la información correspondiente a la etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla. Hemos podido adivinar no obstante que los mallorquines Gelabert y Trobat han sido penalizados con varios minutos por haberse cambiado la máquina al sufrir Gelabert un pinchazo. Por este motivo pierde Gelabert el primer puesto de la Clasificación General que pasa a ocupar Bernardo

Ruiz, mientras que nuestro Gelabert pasa al séptimo. La media horaria de hoy ha sido de 36.634 km. por hora.

### BOXEO PRONTO en TEATRO BALEAR

### UN RATO SEMANAL DE AJEDREZ

Por J. M. M.

## Toran, campeón de España

El maestro valenciano Torán, ha resultado vencedor en el disputado campeonato de España, finalizado recientemente y que se ha celebrado en el Salón de Actos del Grupo Escolar "Collado y Gil" de Barcelona.

El vencedor del torneo totalizó nueve puntos y quedó virtualmente proclamado campeón cuando aun faltaba una ronda para finalizar el certamen.

El contrario más destacado de Torán, ha sido nuestro paisano Pomar, cuya actuación no ha desmerecido de su categoría, a pesar de haber perdido el título.

Torán llega al campeonato de España, desde esta sección se honra en felicitar al nuevo campeón español, haciendo extensivo su saludo a la gran afición valenciana fuertemente vigorizada hoy por la merecida victoria de su representante.

BALEARES, desde esta sección se honra en felicitar al nuevo campeón español, haciendo extensivo su saludo a la gran afición valenciana fuertemente vigorizada hoy por la merecida victoria de su representante.

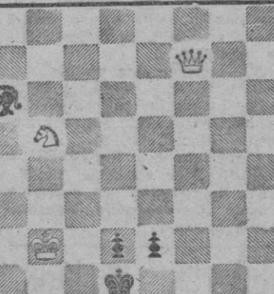
No habiendo llegado todavía hasta nosotros las partidas del campeonato de España, y deseando publicar algún juego del nuevo campeón hispano, recogemos su partida contra el maestro francés Rossolimo, correspondiente al torneo de Gijón del año 1949, que copiamos de Ajedrez Español. El resultado adverso para Torán no hace que no puedan verse en la misma las excelentes dotes combinativas y afán de lucha que lo han elevado hasta nuestro primer plano de la actualidad ajedrecística.

Blancas: Torán; Negras: Rossolimo.

- 1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P5TD; 4. A4T, C3A; 5. 0-0, A2R; 6. T1R, P4CD; 7. A3C, 0-0; 8. P4D, P3D; 9. P3AD, A5C; 10. P5D (también puede jugar A3R, sosteniendo la tensión central), C4TD; 11. A2A, P3AD; 12. PXP, D2A; 13. C02D, DXP; 14. P3TR, A3R; 15. C5C, A2D; 16. C1A, C5A; 17. C3A, D1A; 18. D2R, TR1R; 19. C3C, P4D! (Conseguida esta liberación central, el juego negro queda superior por su mejor desarrollo y mayor dominio del tablero.)
- 20. PXP, DXP; 21. T1D, D2C; 22. A5A, AXA; 23. CXA, A1A; 24. A5C, C5R; 25. T1R, C4A; 26. C2L, T3A; 27. TD1D, T3CR; 28. C3A, P5R! (Una complicada escaramuza).
- 29. C5-4T, T1-3R (Buena jugada de Torán. Si 29... PXC; 30 DXT, TXA; 31. DXA jaque y mate a la siguiente).
- 30. CXT, PRXC; 31. C7R jaque, AXC; 32. AXA, DXA (Las blancas a pesar de su inferioridad, continúan complicándole al negro. Si 32... TXD; 33. T8D mate).
- 33. D1A, PXP; 34. RXP, P3TR; 35. P3C, C7D; 36. R1nden.

### PROBLEMA NUMERO 483

J. R. J. Guerra-Oviedo (AJEDREZ ESPAÑOL)



Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

Solución del problema núm. 482, de F. Salazar: T2CR!!

- PRINCIPALES VARIANTES
  - Si RXC; 2. CXA jaque mate.
  - Si AXC; 2. T4D jaque mate.
  - Si DXP; 2. C6R jaque mate.
  - Si P3C; 2. T6D jaque mate.
- Han remitido soluciones exactas don Clemente Rigo Rosselló de Palma; Cglaonreco Adanedo de Palma; don Francisco Mestre de Palma; don Juan Rosselló de Palma; don Vicente Mayans de Palma; don Estanislao Oliver de Palma; don Rafael P. Orens de Palma; don Juan Borrás de Palma; y don Salvador Palmer de Palma.

Para don M. M. de Esporlas. Si blancas juegan C4R, negras contestan con R5CR y no hay mate en dos. Su solución del problema anterior no la hemos recibida.

Para la correspondencia y soluciones deben dirigirse a "BALEARES", "Sección de Ajedrez", Apartado, 22.

### FRONTON BALEAR

Hoy sábado. Tarde a las 6: Mintegu y Ormaechea contra Carjos y Mayol.

Guenaga y Azpuri contra Echeverría y Ortuondo.

Noche a las 10'15: Arrasate y Mandiela contra Coll y Goitia.

Egaña y Bereciartua contra Inchausti y Esteva.

El Trio de ayer 2-6-4 se pagó a 439 pesetas por dos pesetas. Unico espectáculo gratis. ENTRADA GRATIS

## 12 PRONOSTICOS EN COPILLAS

PRIMERA DIVISION

Al desquiciado Gijón le espica en San Sebastián un soberbio palizón.

Tras su pasado deslíz debe "sacarse la espina" el "Barsa" en Valladolid.

En el campo valenciano sufrirá una golcada el "once" zaragozano.

Y en el Metropolitano el Real Madrid "morirá" en las garras de su hermano

El "leon" contra el gallego. Terrible lucha: Un empate... Gran exhibición de juego.

Buen equipo el Santander pero, jugando en Sarria, solo le queda perder.

Al estilista Sevilla un empate en Tetuán le vendrá de maravilla.

Llegarán muy agoiados los canarios a Coruña y allí serán "golcados"

SEGUNDA DIVISION

El Mallorca en Cartagena por un tanto ganará y yo perderé una cena.

Dos a cero en "Son Canals" tendremos: Un resultado que no me parece mal.

TERCERA DIVISION

Tres a tres en Mataró: Una victoria moral del "once" de Manacor.

Terminados sus reveses, ganarán por cinco a dos, los muchachos mahoneses.

SIDERAL

## SUGAR RAY ROBINSON

### PELOTA VASCA

AYER EN EL FRONTON

Empezó la tarde con un partido de los de "calle" siendo los vencedores Oyarzun y Ormaechea que dejaron a Mintegu y Mandiela en 14 tantos los que apenas opusieron resistencia por estar ambos muy desafortunados

El otro partido fue quizás de los mejores que hemos visto hasta el tanto ocho fueron delante con mucha diferencia Echeverría y Bereciartua dos verdaderos estilistas de la pelota pero Guenaga y Esteva empezaron a compenetrarse y jugando maravillosamente logran la igualdad y después de varias igualadas, la última a 24 tantos, ganan el partido por la mínima diferencia, siendo los cuatro aplaudidísimos, siendo de destacar la gran forma en que se encuentra Guenaga que siendo un pelotari casi novel, hoy se puede decir que es quizás el mejor delantero del cuadro y no dudamos que será pronto un verdadero "fenómeno".

Por la roche con poca animación por la inercencia del tiempo se jugó un partido soso en el cual Coll y Solozabal ganaron fácilmente a Arrasate y Urquidí que se quedaron en 14 tantos.

### IRELLI

NEUMATICOS para BICICLETAS VELOMOTORES MOTOS LIGERAS

## GENEROS de PUNTO "GEP SA"

(Marca registrada)

En breve y en beneficio de su distinguida clientela se place en comunicar su sistema de ventas directamente del fabricante al consumidor con precios inigualables en artículos de "estambre" y "algodón" en Chaquetas, sueters, y demás artículos. Próximamente se dará a conocer su domicilio de esta su casa.

### R. S. Hípica de Mallorca

Domingo día 7 - A las 5 tarde

### 5 Sugestivo programa de 5 CARRERAS 5

SE HA PUESTO A LA VENTA

### «VIAJE A MALLORCA»

por el Barón Ch. Davillier y Gustavo Doré

PRIMER VOLUMEN DE «PANORAMA BALEAR»

Suscripciones y venta en las principales librerías

# La tragedia secreta de las 5 hermanitas Dionne

(Viene de la octava pag.)

gran protector. Entonces, se dió cuenta que tenía que hacer algo más para mantener ésta reputación. Y por primera vez desde el nacimiento de las pequeñas, empezó a prodigarles solícitamente sus atenciones médicas...

### LA SITUACION SE AGRAVA

Mientras estos hechos se desarrollaban, Dionné, asqueado y horrorizado por la lectura de los artículos, había devuelto a Spear su primer cheque de 100 dólares.

Y denunció igualmente el contrato, declarando que no podía ser válido, dado que no llevaba la firma de su esposa, que al fin y al cabo era la primera interesada...

En el mismo momento, el Padre Routhier, hizo ante los fieles de su capilla una declaración, en la cual insistía en el hecho que Olivier Dionné, solamente había aceptado que las cinco gemelitas fueran exhibidas en público, para tener con qué alimentarlas y vestir a sus hijos. Pero la campaña estaba dada. El público, el gran público, este monstruo que es el público desordenado o mal orientado, había decidido su admiración por el doctor Dafoe y su desprecio hacia el padre de las quintillinas. No quiso prestar la menor atención a las explicaciones dadas por el sacerdote. Y Spear, al mismo tiempo, viendo como se le escapaban de la mano los millones de dólares que pensaba obtener de su contrato, atacó inmediatamente en justicia a Dionné, por ruptura de compromiso.

El asunto no llegó hasta la audiencia del tribunal. Pero nada quitó del espíritu de las gentes la idea ya afirmada de que Dionné no había dudado en sacrificar la vida de sus hijas, para ganar dinero. Y que el doctor Dafoe, era el héroe que se lo había impuesto.

Elzira, por su parte, solo estaba preocupada por una sola obsesión. Criar sus hijas. Ella, estaba demastado débil para darles el seno personalmente. Felizmente, la Cruz Roja, acudió en su socorro y empezó a enviarle diariamente, desde Toronto, la cantidad necesaria de leche de mu, jer.

Cuando cumplieron los quince días exactamente, las cinco hermanitas fueron bautizadas. Los nombres fueron: Ivonne, Anita, Cecilia, María y Emilia.

Dafoe, en su nuevo papel de ángel guardián, insistió en controlar enteramente cuanto pasara en casa de los Dionné. En este cometido, vigilaba no solamente a la madre y a las quintillinas, sino también a los otros hijos.

La situación, se hizo cada día más violenta en aquella pobre casa. Ya la atmósfera, muy pronto se hizo intolerable. Olivier y Elzira, eran diariamente, traídos de criados domésticos, mientras que Dafoe, continuamente adulado por los diarios americanos y canadienses, no admitía que nadie se interfiriera en su autoridad.

### "¡NO PUEDEN QUITARME A MIS HIJAS! ¡NO! NO PUEDEN!"

Los padres Dionné, constituían un obstáculo para el doctor Dafoe. Y su resentimiento, se hizo tan patente y violento, que llegó a despedir a una de las enfermeras puestas al servicio de las gemelitas "porque las trataba con demasiada confianza".

Pasaron algunas semanas. Y entonces, el doctor pasó a la acción. Un día dado, le dijo a Dionné:

—Sin mi y sin la Cruz Roja, las quintillinas ya estarían muertas. Abandónen ustedes la custodia de sus hijas a la Cruz Roja o yo ceso de ocuparme de ellas. En este último caso, la Cruz Roja retirará sus enfermeras y cesará de enviarles lo que viene remitíéndoles.

Cuando su marido le puso el corriente del ultimatum del médico, Elzira, rompió a llorar:

—¡No pueden quitármelas, a mis hijas! —empezó a sollozar ¡No pueden! ¡No pueden! ¡Como pueden pedir a una madre que abandone a sus hijos? ¡Ella es imposible!...

Sin embargo, era posible.

Diez días más tarde, el 24 de Julio, cuando las cinco gemelitas no habían cumplido aún dos meses, el drama estalló...

(Copyright by "BALEARES" y SCOP- Versión española de R. MAY. Reproducción aún parcial y citando la procedencia, rigurosamente prohibida).

**Motores "Perkins"**  
nuevos  
**G. Prohens**  
A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

# SINEU

Con motivo de la fiesta de San Vicente de Paul, nuestras Hermanas de la Caridad organizaron unos actos religiosos y recreativos, que se vieron muy concurridos. Por la noche, en vísperas del aniversario, hubo suelta de cohetes y bailes típicos, por lucidas parejas de niños.

Al día siguiente se celebró una solemne Comunión General y Oficio Mayor, dirigiendo la palabra el Padre Capó, de Inca.

Con acompañamiento del armonium, se entonaron unos hermosos cánticos.

Una vez terminados los actos de la mañana, todos los asistentes fueron obsequiados. Por la tarde hubo actos recreativos: juegos infantiles y carrera de cintas.

Como final de esta animada fiesta, se entonó un solemne Te-Deum.

### Examen

El joven don Sebastián Oliver Camps, ha obtenido excelentes notas en el examen de 2 Curso de Licenciado de Filosofía y Letras. Nuestra enhorabuena.

### DEPORTIVAS

Celebráronse las anunciadas carreras ciclistas que fueron un resonante éxito para los bravos y jóvenes corredores del Club Sineu. Es una pareja insuperable. El corredor local Alomar, secundado por su amigo de equipo Cas tell, se lució el pasado domingo, logrando escapar del peloton y tomarles una gran ventaja. El público estaba animadísimo, no cesando de aplaudir.

Este Club ha logrado en poco tiempo ponerse a su gran apogeo. Falta ahora el apoyo de los aficionados a este deporte y que sería un gran pesar, perder la oportunidad de una sociedad tan bien acogida.

Para el próximo domingo día 7, están anunciadas otras grandes carreras en las que tomarán parte los mejores ases de nuestra isla.

Los premios serán los siguientes:

- 1. 300 ptas.; 2. 200; 3. 100; 4. 50; 5. 25.

### ESPECTACULOS

Para el próximo sábado y domingo el Cine Monumental, presenta el super programa doble, "Mujer oculta" y "A través del espejo".

Corresponsal



### ACCIDENTE MORTAL

El pasado miércoles ocurrió una sensible desgracia que costó la vida a un hombre.

Ocurrió en uno de los caminos que bajan desde el bosque de Moncaire a la casa de este importante predio. Efectuaba un acarreo de cortezas de árbol para curtiduría, en su carro, el vecino de Fornalutx Gabriel Cuart Payeras de 40 años, casado, cuando tuvo la desgracia de caer se, y su propio carro lo arrolló, quedando muy gravemente herido.

Unos carboneros se dieron cuenta de la desgracia y recogieron al accidentado, conduciéndole a la villa de Fornalutx. El infortunado Cuart padecía lesiones de gravedad tan extrema que falleció a las pocas horas.

Acompañamos en el sentimiento a la viuda del finado, y a los padres y hermanos del mismo residentes en Sóller, donde se dedican a importante tráfico de frutos.

### CURSOS DE FRANCES

Comenzaron el miércoles de esta semana las clases nocturnas de francés, patrocinadas por el Consulado del país vecino y por la Alianza Francesa de España.

La matrícula sigue abierta. El derecho de admisión es de 10 pesetas, y la cuota mensual de quince pesetas.

Las clases se dan los lunes, miércoles y viernes a las siete y media de la noche.

Además de los profesores titulares Rdo. D. Jerónimo Pons y don Antono Castañer Ballester, actúan como profesores auxiliares don Jerónimo Orell, don José Miró Cliver, don Juan Estades y la señorita Rosa Reynés.

Como en años anteriores, estos cursos llevan camino de alcanzar un éxito, tanto por el número de alumnos y alumnas, como por el aprovechamiento conseguido por unas y otras, sin que decaiga la arraigada tradición poliglota de nuestra ciudad, tan sensible a todas las facetas de la cultura.

### REGRESA A EGIPTO EL PRINCEPE SALAH EL DIN FUAD

Después de cinco meses en Sóller, pasando aquí todo el verano y parte de la primavera, emprendió el lunes viaje de regreso a su habitual residencia de Port-Said el príncipe Salah el Din Fuad, tan popular entre nosotros, principalmente por el impulso que dió, en otros tiempos, a las organizaciones deportivas.

Actualmente, los años, la obesidad y la diabetes le han obligado a restringir mucho sus antiguas actividades.

Nos encargó que le despidiéramos de los amigos y conocidos a quienes no hubiera podido saludar personalmente, y manifestó su propósito de volver para otra temporada en el próximo verano.

### EXITO DE TEATRO REGIONAL EN "DON VENTURA VERANEÁ"

En la noche del miércoles, la compañía Artis puso en escena en nuestro teatro Alcázar —que registró un lleno rebosante— la comedia en tres actos de Luis Segura, "Don Ventura veraneá."

La obra, repleta de chistosas situaciones, cumplió su finalidad de hacer reír, y todos los elementos de la compañía se apuntaron un éxito personal completo.

Para en breve se anuncia otra función de teatro regional, con las discutidas obras "En vols d'embui" de Sureda; y "De tot i molt", de Mingo Revulgo.

JOB

J. Barceló

# PORRERAS

### NECROLOGICA

La numerosísima asistencia a la conducción y funeral de Miguel Nicolau Nicolau (q. e. p. d.) prueban la ofrenda y consideración tenida a la memoria de una conducta intachable, mantenida siempre con inigualable bondad y simpatía a través de toda una vida de actividad dedicada a una empresa, cuyo éxito se debe, precisamente en gran, al mayor de los hermanos Nicolau.

Nadie ha dejado tras de sí mayor estela de tristeza y dolor. Y es que demostró, tanto en los simples encargos como en toda clase de convenios y operaciones una fuerte e insustituible personalidad. Apreciado y respetado en todas las esferas, porque a nadie defraudó, ni con nadie discutió, fué el prototipo de los hombres sufridos, siempre con una sonrisa, exenta e incapaz de rencor.

La Empresa de Transportes Nicolau acaba de sufrir una irreparable pérdida. Cuando debían disfrutar de bienestar, premio a una perseverancia sin igual, hemos visto llorar a su padre, fundador de la misma, no solamente la pérdida del hijo, sino la del sostén y continuador principal de un negocio vinculado dignamente a la honra y a un apellido.

Personalidades oficiales, comerciantes y representantes de todas las actividades de la capital y pueblos vecinos, han querido sumarse al dolor que embarga a todo un pueblo, que ha visto con orgullo rehacerse y prosperar sin envidia, a la familia Miquerillo.

A las muchas demostraciones de condolencia recibidas por sus apenados padres, desconsolada esposa e hijos, afligidos hermanos y demás familia, así como a los empleados de la Empresa, unimos la nuestra muy sincera, convencidos de que Dios acogerá en su seno a quien será por muchos años la persona más recordada del pueblo.

**MUEBLES**  
CALIDAD Y ECONOMIA POR SER FABRICA  
CONSULTE Y VISITE A  
**Vda. de J. FULLANA**  
FABRICA Y EXPOSICION:  
Alfareros, 45 y 47 Avda. Salvador Juan, 37 Teléfono 136  
**MANACOR**



# 3er Concurso

# HOJAS de AFEITAR IBERIA

En cada estuchito de 10 hojas de afeitar IBERIA, que se expenden en el mercado, encontrarán el boleto con las instrucciones necesarias para participar en este extraordinario concurso. Si no encuentra el boleto en su estuchito, exijalo a su expendedor.



**1ER PREMIO**  
SOBERBIA RADIOGRAMOLA

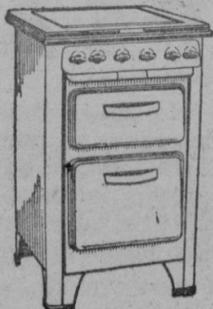
EQUIPADA CON EL MAXIMO ADELANTO: LA DOBLE CONVERSION DE FRECUENCIA. 8 BANDAS DE ONDAS, SUPRESION ABSOLUTA DE INTERFERENCIAS, MAYOR ALCANCE, ALTA FIDELIDAD... ¡SENSACIONAL!

**2º PREMIO**  
RELOJ ANTESALA GRAN CARILLON "WESTMINSTER"



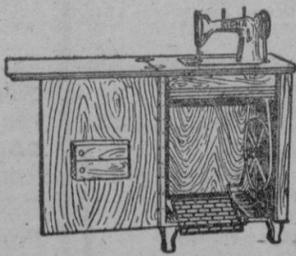
ESFERA GRAN RELIEVE 6 DIAS MARCHA

Garantizado por RELOJES PORTUSACH Pasaje S. José letra "D" BARCELONA



**3ER PREMIO**

**PREMIO**  
COCINA A GAS "BENAVENT" CUATRO FUEGOS SUPERIORES CON HORNO Y CALIENTA PLATOS MODELO 308 ESMALTADA EN BLANCO.



**4º PREMIO**

**PREMIO**  
MAQUINA DE COSER "SIGMA" SECRETER MOD. 100-7



**5º PREMIO**  
BATIDORA TURMIX BERRENS

**6º PREMIO**  
RELOJ PULSERA Cortébert

**7º A 11º**  
UN DESPERTADOR "CID" PARA CADA UNO



Cabernet



Aunque hasta el momento de redactar estas líneas nada se ha...

Y terminaría como el año pasado, con solemnidad...

Ha sido realmente sorprendente el éxito que ha obtenido en 'Olimpia'...

'Bolero' está reorganizándose y este invierno va a dar también mucho que hablar.

Ayer se presentaron en 'Titos' que en su salón de invierno mantiene a diario la animación de la terraza...

El espectáculo de Antonio Machin, se despide el domingo. No hay prórrogas...

El 'ballet' de Magriña ha obtenido en el Principal un éxito grande. La función de ayer fue dedicada a la Colonia catalana...

Espectáculos en Baleares

TROCADERO

Presentación de Issy del Mar. El estupendo elenco con que cuenta Trocadero a partir de hoy...

TITOS

Se presentaron anoche en el salón de invierno de 'Titos' las artistas Encarnita Catalá, Maru y Ana María...

LOS ESTRENOS 'La Leona de Castilla'

Proyección: Augusta y Rialto. Nacionalidad: Española.

Juan de Orduña sigue en la brecha del cine más difícil, el histórico, para el que hay que luchar, siempre, con una enorme serie de obstáculos...



Una escena con Amparo Rivelles

'La Leona de Castilla', que agrada al gran público es una adaptación cinematográfica de un drama de Francisco Villalpessa...

fin, unidas con sequedad, a corte limpio. Así la película es un esfuerzo constante y casi inconsciente...

Y en este sentido, el film es admirable, pues consigue partes muy unidas, sobre todo en su última mitad...

Lo mejor de 'La Leona de Castilla' es la fotografía de Alfredo Fraile, que consigue, constantemente, mantener la imagen en un punto soberbio de belleza...

Juan de Orduña, mejor que en la dirección, aprieta en los intérpretes. Ahí, en el hacer de todos, se nota la mano del director...

El público siguió con evidente interés la película, que agrada sin reservas. Es sentiosa, con mucho drama...

'JACK EL NEGRO' La lluvia—una vez más—deslució el famosísimo 'viernes de las sorpresas'...

OLIMPIA El 'ballet' de Lutece ha constituido una de las auténticamente agradables sorpresas de este año.

Esta noche, y mañana tarde y noche continuará 'Olimpia' ofreciendo a su público un programa excepcional...

FRANCES CLASES PARTICULARES Y GRUPOS POR PROFESORES NATIVOS

Vd. siempre recordará la soberbia interpretación de:



AMPARO RIVELLES La Leona de Castilla

Juan de Orduña

UN GRAN TEMA PARA UNA GRAN PELICULA (Tol. menores) TODOS LOS DIAS

AUGUSTA RIALTO

ESTRENO INMEDIATO Morena y peligrosa BGB HOPE DOROTHY LAVOUR

NO OLVIDE: Dirección prohibida DUDA

LAS MEJORES PELICULAS EN LAS MEJORES SALAS

Teatro Principal 'Ballets de Barcelona' en un espléndido programa

Los 'Ballets de Barcelona' ofrecieron en la función de ayer un nuevo y espléndido programa de danza.

Comenzó el mismo con el clásico ballet de Fokine, con música de Schumann, 'Carnaval'. Juan Magriña mantuvo la pieza dentro los moldes más tradicionales...



'Fiesta mayor' fue el segundo ballet, inspirado en motivos catalanes, con música de Enrique Movera, Certero en la intención y plasticidad...

Y cerró programa 'La Revolución', de Chapl, igualmente con coreografía de Magriña. Es uno de los más ciertos ballets presentados por el conjunto...

Un programa muy variado, en resumen, y muy grato. Juan Magriña, con mucho tino, viene conquistando la totalidad del público...

'LO QUE EL VIENTO SE LLEVO' Mañana domingo se celebrará como en cada día festivo una sesión matinal proyectándose la magnífica película 'Lo que el viento se llevó'...

Domingo a las 4 Tarde infantiles

CONTESTANDO A SUS PREGUNTAS...

en respuesta a numerosas peticiones de información, de nuestros clientes, queremos informar a los interesados en ver

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

(VERSIÓN INTEGRAL)

QUE efectuamos dos sesiones diarias los días laborables bajo el siguiente horario:

TARDE (Numerada) a las 5 NOCHE (Numerada) a las 9.30

QUE además de estas dos sesiones los domingos y festivos, hay una sesión matinal que empieza a las 10.

QUE 'Lo Que el Viento se Llevó' empieza exactamente a las 10.15 (matinales), a las 5.15 (tarde) y a las 9.45 (noche).

QUE el programa completo dura aproximadamente, 4 horas 15 minutos.

QUE las taquillas están abiertas, diariamente, despachando localidades con 6 días de anticipación, sin recargo.

QUE regirán los precios actuales, durante toda la temporada, sin elevarlos en festividades señaladas, ni reducirlos, dada su limitación, ya que se trata de un espectáculo de alta calidad y de doble duración que la normal

QUE si reside fuera de la ciudad puede pedir sus localidades, para las sesiones numeradas, por correo, o a través del Recadero.

QUE esta película no será exhibida en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

SALA BORN

RESERVE SUS LOCALIDADES PRECIOS:

LABORABLES, TARDE Y NOCHE Y FESTIVOS, NOCHE

15, 16 y 18 pesetas

FESTIVOS, TARDE

17, 18 y 20 pesetas

MATINALES

15 pesetas

AUTORIZADA PARA MAYORES

A PESAR DEL MAL TIEMPO...

DON VENTURA VERANEAR

sin temor a nada ni a nadie.

Véalo el lunes en el PRINCIPAL junto a los elementos de la Compañía de Teatro Regional «ARTIS»

Es otro gran éxito de Luis Segura Miró, celebrado autor de 'Una temporada a casa dida'

**En el mundo pasan cosas**



**LOGICA**

—Me dejaré el pelo corto y así emplearé menos tiempo para peinarme.  
—Pero el tiempo que ganes lo perderás por otra parte, pues tendrás que lavarte el cuello todos los días.

**EL TELEFONO EN LOS TRENES**

Las comunicaciones telefónicas desde los trenes en marcha es un problema que viene preocupando ya desde hace muchos años a los técnicos de telecomunicación y a las compañías ferroviarias. Actualmente conocemos en principio cuatro posibilidades distintas para la telecomunicación desde los trenes en marcha: 1) Comunicación por ondas cortas con una o con varias centrales de conexión con la red telefónica general; 2) Comunicación por ondas medias o largas mediante un sistema de antena receptora montada a lo largo de la vía; 3) Transmisión de corrientes fónicas o de alta frecuencia a través de las vías o de los cables sustentadores o de tracción de los ferrocarriles de montaña. Las posibilidades para esta modalidad son evidentemente limitadas; 4) Transmisión por corrientes portadoras sobrepuertas (ondas largas) a través del cable de contacto. La solución 1 presenta frecuentemente dificultades en los terrenos accidentados, en los que las ondas cortas tropiezan con trabas para su difusión, creándose así las llamadas zonas de silencio. La solución 2 es inadecuada, ya que en los demasados países, las redes telefónicas y demás redes de telecomunicación van instalándose cada vez más con cables subterráneos lo que haría necesaria la construcción de un sistema de antenas especial. La sección de frecuencia portadora de la casa suiza Hasler S. A. de Berna ha desarrollado preferentemente, por este motivo, la cuarta solución para los ferrocarriles eléctricos. Como conductor para las corrientes de alta frecuencia moduladas se emplea el cable de contacto. De este modo, la transmisión se hace independientemente de la conformación del terreno. Con ello resulta posible sin más la comunicación telefónica de las estaciones entre sí o con cualquier otro punto situado a lo largo de la línea en cuestión, lo mismo que de los trenes entre sí y con las estaciones.

**LA KLM HA VOLADO 37 MILLONES DE KM. EN 1950**

El año 1950 ha sido en general un año favorable para las comunicaciones aéreas: casi todas las compañías de aviación han conseguido incrementar el volumen de sus transportes aéreos. Entre las favorecidas se halla también la KLM holandesa. Esta ha aumentado su actividad con la apertura de nuevos servicios aéreos, como son los que van a Alemania y al Oriente próximo. En el trayecto sobre el Atlántico a América, la KLM se ha situado en el quinto lugar tras la Panamericana, la TWA, la ACA y la BOAC. Su gotilla aérea fue privada de 12 máquinas de las 67. Doce Dakotas se vendieron y otro se perdió en un accidente. De otra parte se completó el porque de aviones con cinco Constelaciones. En total se realizaron vuelos con un recorrido de 37 millones de kilómetros.

**Lea "Balears"**

**LA TRAGEDIA SECRETA**



**DE LAS 5 HERMANITAS DIONNE**

**ULTIMATUM DEL DOCTOR DAFOE A LOS CAMPESINOS DIONNE. "ABANDONEN ESTAS CRIATURAS A LA CRUZ ROJA"**

Una serie sensacional, exclusiva de «BALEARES»

Revelada por LILIAN BARKER

III

Las cinco gemelitas no habían hecho más que nacer y ya se extendía a través de todo el mundo la doble leyenda que iba a aureolar al doctor Dafoe, la de un humilde médico rural que gracias a su ciencia y a su abnegación había puesto en el mundo nada menos que cinco gemelitas, y la de un hombre de corazón magnánimo, que defendía cinco almitas, contra sus padres egoístas y avidos de dinero.

Veinticuatro horas después del nacimiento de las cinco criaturas milagrosas, el doctor Allan Roy Dafoe, médico de la familia Dionne, en el curso de entrevistas concedidas a la prensa, reivindicaba el mérito de haberlas traído al mundo, sin embargo, solamente había asistido al nacimiento de dos de ellas, y no había cesado de pronosticar, que las cinco se morirían enseguida, y habíadejado a una comadrona, asistida por una parienta, el cuidado de librar la primera batalla de que dependía la vida de las criaturitas.

Y cuando todos los periódicos del Canadá y de los Estados Unidos la emprendieron contra Olivier Dionne, el padre de las quintillinas, porque faltar a otros recursos, había aceptado el exhibir sus niñas en público, mediante dinero, el doctor Dafoe, se unió al coro de los que protestaban.

**COMO SE ORGANIZO EL NEGOCIO**  
Hoy, puedo revelar por primera vez, que fue el doctor Dafoe, quien persuadió al pobre padre Dionne, para que aceptara este monstruoso negocio. La idea de enseñar a las multitudinarias avidas de curiosidad, las cinco pequeñas criaturas, que todavía se contraban en las incubadoras de ocasión, en la casita de campo de Callender, había sido lanzada por un organizador de espectáculos que se llamaba Ivan Spear. Su intención era la de exhibir seguidamente las quintillinas en la Feria Internacional de Chicago. Pero no pudo entrar directamente en contacto con Dionne, porque la casa de campo de éste no tenía teléfono, apesar de que en los alrededores de Callender el servicio por hilo está tan extendido, que ello constituye una excepción.

Ivan Spear, a falta de mejor trato de hablar con el Dr. Dafoe. Pero la línea del médico estaba continuamente ocupada, por las numerosas entrevistas periodísticas, que tenía que atender. Finalmente, Spear consiguió su comunicación con un comerciante de Callender llamado Green el Grec. Green, a quien había prometido una substancial comisión si el negocio se conseguía, se precipitó a casa de los Dionne y habló con el padre.

Estupefacto, un poco asustado, el humilde campesino canadiense apenas comprendió lo que le proponía. En el fondo, todo lo que sabía, era que un día había sido padre de cinco hijos, y que había sido suficiente una noche, para que se encontrara con diez...

Su esposa, Elzira, está enfer-

ma. Las cinco gemelitas estaban expuestas a morir de un momento a otro. Extenuado, hecho polvo por el cansancio y la falta de sueño, el padre Dionne, no tenía más preocupación que la de salvar a su mujer y a sus hijas. Sin embargo, contestó a Green que no tenía el pensamiento de exhibir a sus pequeñas por las ferias, como si fueran unos fenómenos. Y se marchó a su trabajo hacia el campo. Pero la preocupación, hacia que su cabeza no estuviera por lo que hacía. Y pronto regresó a su casa.

Elzira, se sentía todavía muy débil. Mientras le hablaba dulcemente, su marido se daba bien cuenta que aún una vez que ella estuviera bien restablecida y las pequeñas salvadas, surgirían otros problemas imperativos: criar, alimentar, vestir y educar las cinco criaturitas.

**"FIRME USTEDI"**

Todo esto sucedía en el año 1932, que era el año de la gran crisis. ¿Cómo criar cinco nuevos hijos? Un solo hijo de más hubiera constituido ya un pesado fardo en esa familia que ya tenía cinco. ¿Pero cinco bocas nuevas a llenar de improvisa?

Mientras pensaba y reflexionaba, dando vueltas y más vueltas a todas las hipótesis, Dionne recibió una segunda visita de Green el Grec.

—Píense que es para usted, la ocasión llovizna del cielo, para amasar una verdadera fortuna —le susurró el ladino comerciante—. Cincuenta; quizás cien mil dólares. Los cuidados médicos... las enfermeras diplomadas... la electricidad... ¿Todo?... ¿Piensa usted en lo que todo esto supone?

Dionne, decidió entonces pedir dos consejos. El del Padre Routhier y el del Doctor Dafoe. En esta época, Dionne todavía tenía confianza en Dafoe. Aunque el doctor hubiera hecho tan poco por las quintillinas en el momento de su nacimiento y que se hubiera mostrado convencido de su muerte, Olivier pensaba siempre que el Doctor Dafoe era un hom-

bre tan ponderado como honrado.

La opinión del padre Routhier fue que era el médico quien tenía que decidir. Dionne se trasladó pues a casa del Doctor Dafoe, en el volante de su viejo automóvil.

—Firme usted! —le aconsejó sin vacilar el médico—. Las criaturitas no podrán vivir. Su mujer está enferma. Tiene usted otros cinco hijos que criar. ¡Saque usted el máximo partido de las circunstancias, antes de que sea tarde!

Dionne se inclinó ante el razonamiento del doctor. No se perdió el tiempo. El día 31 de Mayo, es decir, tres días después del nacimiento de las cinco gemelas tuvo lugar una entrevista en el vecino pueblo de Orillia, entre Spear, Dionne, el Padre Routhier, Green el Grec y el hombre de negocios o gestor de Spear.

Si alguna vez hubo un extraño pacto, fue el que se firmó este día.

Por el mismo, Spear obtenía especialmente los derechos exclusivos de todas las fotografías de las quintillinas; de todas las narraciones de los periódicos, sobre las mismas; de las películas en fin de todos los contratos eventuales de publicidad y exhibición.

**LOS PERIODICOS ATACAN Y DAFOE "SE VUELVE LA CHAQUETA"**

Por este contrato el padre de las cinco gemelas debía cobrar 250 dólares por semana, durante toda la duración de "la atracción". Hasta el momento de exhibirlas, recibiría 100 dólares semanales, que al curso del actual cambio representan unas 4.000 ptas.

Para el bueno de Padre Routhier, así como para Dionne, esta cantidad representaba una suma enorme. A esta época, ellos no se podían dar cuenta de que los "derechos exclusivos" conocidos y Spear, un día no lejano representarían millones de dólares. Dionne, firmó el contrato. Le

repugnaba la idea de hacerse con dinero "exhibiendo a sus hijas". Pero pensaba que no tenía otro remedio que actuar así, para asegurar la subsistencia de su numerosa familia.

De regreso a Chicago, Spear no perdió ni un solo minuto. Inmediatamente anunció al mundo "el sensacional acontecimiento". Pero el mundo, no reaccionó en el sentido que él había esperado.

El siguiente día, por la mañana, al tomar su desayuno, millones de gentes quedaron estupefactas al leer los editoriales y los artículos que en caracteres de negritas, afirmaban:

"Dionne ha firmado un contrato que constituye ni más ni menos que una condena de muerte, para unas criaturitas tan frágiles y delicadas".

"Avido de dinero, un monstruo quiere llenar sus bolsillos, aun exponiendo la vida de sus hijas. Pero el Doctor Dafoe, noble y generoso médico rural, lucha con todas sus fuerzas para salvar a las desgraciadas gemelitas".

Los periodistas, como una nube de langostas. Ante todo, fueron a ver al médico. En un tono que según un reportero era el de las más "ardiente sinceridad". Dafoe declaró:

—Estas criaturitas, no serán jamás exhibidas en ninguna feria, en ningún circo... en ningún espectáculo, mientras yo sea su médico. ¡Esto, pueden ustedes tenerlo por seguro!

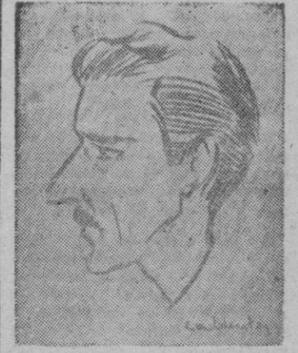
Quien hablaba así, era el mismo doctor Dafoe que dos o tres días antes, había aconsejado categóricamente que firmara el contrato, al vacilante Dionne...

Así, mientras que el pobre padre era caudado y tratado de inhumano avaricioso, el hombre que lo había aconsejado, pasaba por "el más honrado y bueno de los ciudadanos" y se veía ensalzado y cubierto de ditirambos por todas partes. En aquel momento, Dafoe, no solamente era considerado como el salvador de las quintillinas, sino como su

(Continúa en sexta pág.)

**DIGAMOS UN ALGO**

**VICENTE COLL, no pinta nada**



Mi entrañable amigo Vicente Coll Mora, que fue a la escuela conmigo, habla de arte sin ser artista activo, y lo hace con inimitable talento.

—¿Son ciertos siempre tus juicios artísticos?

—Cuando expongo una opinión es porque la considero cierta. Todos creemos tener razón.

—Tu la tienes... en esto. ¿En qué se diferencia el arte de la artesanía?

—El buen oficio no es arte. Arte es, únicamente, crear. Es artesanía, imitar con más o menos fidelidad una obra.

—¿Puede superar la copia al original?

—Naturalmente.

—En este caso ¿cuál de las dos es la obra de arte?

—La copia.

—De ahí que una copia puede ser arte y no artesanía.

—Si la copia supera al modelo ya no es copia.

—Un robo en arte ¿se puede legitimar?

—Cuando el robo va seguido de asesinato.

—¿Cómo?

—Asesinato del autor imitado.

—Para redimirse ¿es preciso cometer dos delitos?

—Así es.

—¿Qué es lo sustantivo en arte?

—La expresión íntima del artista.

—¿Autoreferirse?

—Sí.

—¿Basta eso?

—Sí.

—¿No es preciso para lograr tal manifestación un mínimo de oficio?

—Es lo subalterno. Ya te he dicho que el trabajo y la habilidad manual no entran en la esencia del arte.

—Un bodegón sumamente realista ¿puede ser una obra de arte?

—Puede, aunque difícilmente se ven.

—¿Y el paisaje?

—Lo mismo.

—¿Cómo o qué deberían ser los bodegones y los paisajes?

—Complementos.

—¿No consideras artistas a los bodegonistas y paisajistas?

—Los que emplean la materia muerta y el paisaje como esencias de sus obras no, o por lo menos muy poco.

—Alguien se va a enfadar amigo...

—Lo siento.

—¿Qué harás si surgen juicios contradictorios?

—Estoy siempre dispuesto a la polémica.

—Sin embargo, creo debes hacer alguna excepción.

—Ninguna. El pintor que únicamente sabe pintar no es artista. Es como el escritor que pretende serlo solamente por su corrección gramatical.

—Un escritor en este caso ¿qué es?

—Un escribiente.

—¿El mejor crítico de arte?

—Pedro Caba.

—¿Puede ser un buen pintor un señor que no sepa pintar?

—Puede, y hasta ser un gran pintor.

—¿Ejemplos?

—Cézanne.

—¿Verdaderamente, que copio el oficio como nadie ¿no fue un gran artista?

—Extraordinario. Ortega ha dicho: «después de pintar admirablemente el pintor debe ser artista».

—Presumes de talento ¿eh?...

—No presumo de nada.

—¿Por qué no pintas?

—Porque yo no pinto nada.

—Desde hoy ¿vaya si pintará!

CALDENTEY

*Vivir y filosofar*

**Carta abierta a don Miguel de Unamuno**

Por MARTIN INIESTA

**QUERIDO don Miguel:**

Perdone usted la familiaridad, pero nosotros hemos dialogado, durante largas y lentas tardes, allá sobre la penumbra de un casino de pueblo, con un espejo y un tedjo en el horizonte. Yo era como un pequeño tigre —el tigre de Ortega en su prólogo a Baroja—. Usted un libro —mucho, libros— que resbalaban inquietos por mis manos, dejando un regusto a empresa y un sabor a lucha necesaria. Acaso llegué a entenderla. Esto creo que me autoriza a tutearle, aunque mi adoración por usted, vuelve a colocar la barrera. Mire, don Miguel, yo soy un hombre joven. Pertenezco a esa generación que recogiendo una Paz, se lanzó con un "celta" al hombre y una canción en los labios a la busca de un mañana. Pudimos haber llegado a la tumba de Don Quijote, pero había que ir en carreta y con bueyes. Los bueyes eran demasiado lentos, o los hombres demasiado ligeros y perdimos la estrella. Esto tenía usted que saberlo, don Miguel, de lo contrario no tendría sentido esta carta.

Nosotros, —la Juventud sin Estrella— estamos viendo como, de día a día, se le ofende públicamente. Se barajan sus palabras, y se escogen aquellas que pueden hacerle perder la baza de la dignidad, merced al malabarismo de la retórica. Pero no se preocupe. ¡Gloriosos los hombres, que, ni muertos, se les deja que vivan en paz!

Usted era un hombre de buena fe que tenía un problema. No pudo conformarse con el convencionalismo. El convencionalismo, al fin y al cabo, no es más que una manera, bastante cómoda de la resignación y "Su" problema era demasiado fuerte, demasiado humano, demasiado intenso para que pudiera acallar la comodidad, Resignación y derrota, si no son hermanas, primas al menos si lo son.

Usted tenía miedo a la derrota de la vida, a pasar para nada y por nada allá sobre el puente de unos años.

Todo esto quizá estuviese solucionado con solo resignarse, con admitir por entero su Dogma. Pero usted era un hombre ardiendo, y, los hombres que arden, cuando hay autenticidad en su fuego, al tocar la piedra de la serenidad la marcan, la quemán, pero no la esculpen. Su corazón y su cabeza tenían que estrellarse: nació la paradoja. Después el disparate. Pero, ¡por favor, don Miguel,

no se altere!; capaz de decir tonterías es todo el mundo; de disparatar, no. El disparate es algo grandioso en sí. La vulgaridad, ni lo soporta ni lo crea. Hace falta imaginación y fuerza para sostenerlo. El disparate es ir más allá de la verdad, pasarla, dejarla atrás, coronarla, inventarla. El disparate es el padre del Mito, y, en la antigüedad, los dioses vivían del Mito. ¡Maravilloso disparate es Leandro luchando contra las olas para ver a Hero! Y, sin embargo, el amor —la fuerza que creó el disparate— es algo real. Usted disparató porque tenía una verdad lo suficientemente honda para que sirviera de cimiento al disparate. ¡Lástima que su verdad se ahogase girando sobre ella misma, que no saliese al exterior brillantemente cincelsada, sino en forma de pedrusco que hiera!

Pero usted era un hombre de buena fe. Un hombre honrado, que sentía, hablaba, gritaba y se contradecía. Esto último define su honradez. Pero esto es peligroso. De un hombre se pueden admitir muchas cosas, pero nunca que tenga buena fe, sobre todo, cuando se equivoca. Por eso se le ataca, se le dice que usted no tiene sentido común. ¡Cómo si el sentido común hubiese jamás salvado a un pueblo!, como si en el libro de la Historia no estuviesen escritos los héroes en la página de las locuras. ¡Ah, don Miguel, si usted hubiese buscado tres pies al gato le hubieran perdonado! ¿Por qué dijo usted que sí, que tenía cuatro, pero que no los veía?

Entre usted y mi generación hay mucho de común: Ambos odiamos a los hombres que nunca levantarán una cosa pero pueden destruir imperios. También ambos hemos dejado de ser seres dogmáticos, para convertirnos en hombres de acción. Ha sido necesario. Ante la llamada imperiosa de una realidad amarga hemos olvidado los principios abstractos para luchar por el beso y el pan de cada día. La juventud de hoy tiene problemas, auténticos problemas, tanto metafísicos como materiales. Es necesario vivir dentro de ellos para comprenderlos a usted. Hay que bajar del pedestal de un porvenir resuelto, —o ya en la añoranza. Sentir el fatigazo, el desgarrón de hombres, y por los hombres dado, para admirar a un hombre de buena fe.

(Prohibida la reproducción)



MARTIN INIESTA

**Mañana domingo CUESTACION DE Auxilio Social**